

Velate

CONFIRMADO

TODA LA VERDAD

sobre la detención

ARAGON

expres

Depósito legal: Z - 22 - 1970

DIARIO DE LA TARDE

Director: EDUARDO FUENBUENA COMIN
Edita: PRENSA ARAGONESA, S.A.
Marcial, 2. Teléf. 216983 - Télex. 58054.

JUEVES, 23 DE AGOSTO DE 1973

Precio: 6 pesetas - Año III - Núm. 1.111

MANOLITO, EL NIÑO SIN BRAZOS

Nuestro zaragozano "Plus Ultra"



Manolito, en la Plaza de Aragón. Él, junto con otros niños del resto de Europa, va a iniciar el viaje que "Operación Plus Ultra" organiza cada año para rendir un pequeño homenaje a la abnegación infantil.

(Información en página 9)

- "ARAGON/express", UNICA FUENTE DE INFORMACION DE LA POLICIA DE MUNICH EN LOS PRIMEROS DIAS DE AGOSTO.

- La extradición es imposible según la Interpol, la policía de Munich y la Embajada Alemana.

- SIMET FUE DETENIDO PORQUE SE LE CAYO LA LLAVE DEL HOTEL EN EL GARAGE DONDE ASALTO A LA CAMARERA.

- Pronto saldrán para Munich varios policías españoles con permiso del Juez.

- ENTRE PAMPLONA Y MUNICH SE INTERCAMBIARAN TESTIMONIOS DE LOS RESPECTIVOS SUMARIOS.

(AMPLIA INFORMACION EN LA PAGINA 7)

UNIVERSIDAD

REGULADA la selección de profesores ayudantes

Informe

ZARAGOZA, mercado de pruebas

"ARAGON/express" inicia hoy la publicación de una serie de informes-chequeo a la situación económica y social de la provincia de Zaragoza en el contexto nacional, de cara al exterior, y con vistas al futuro. Las aportaciones de este informe periodístico pueden reunir un especial interés de cara al próximo año económico.

INSTITUTO DE ESTADÍSTICA DE ZARAGOZA
(En página 6)

Diputación de Huesca

CONTRASTES DE PARECERES

CUANDO UN BOSQUE SE QUEMA

De un artículo de Carlos Sentís en "Informaciones", entresaca algunos párrafos:

Siento mucho hoy que mis referencias a los incendios de bosques, particularmente de la provincia de Gerona, no sean también inventadas. En menos de dos meses, casi siete mil hectáreas forestales han quedado calcinadas. Y los relatos periodísticos de lo realmente acaecido no parece que hayan hecho cundir la alarma ni la preocupación en demasía. No diré que se hayan contemplado los incendios gerundenses tocando la lira, como Nerón frente a la Roma en llamas. Pero sí insinuaré que hubiese podido haber más conmoción y preocupación en todos los niveles y estamentos ciudadanos. Ha habido en Gerona, eso sí, los esfuerzos y la dedicación total de la Benemérita —que tan a menudo acredita este adjetivo—, así como la de los soldados, de voluntarios y vecindario.

Sin embargo, pese a los buenos propósitos de los desorganizados profanos, sus barricas de agua o su ramaje de azote no apagan ningún fuego forestal si el viento sopla y cuan-

do no se acude antes del primer cuarto de hora. La velocidad, la prontitud es la reina de las batallas contra los incendios. Y para obtener esta ventaja hace falta organización previa, material moderno y motorizado. Estratégicamente colocado, además, en retenes coordinados.

El último de los grandes fuegos alumbrando en la región —Dios quiera que antes de que estas líneas vean la luz no se produzca otro— se ha declarado en las inmediaciones de Palamós, entre Vall-Llobrega y Fitó. Mas, aunque no mediara esta razón imperativa de la actualidad, me interesarían especialmente los fuegos de Gerona, porque de varios de ellos he sido el testigo vivo y conozco el espectáculo de las llamas empujadas por el viento, saltando de pino en pino, sin que los hombres con ramajes y cubas puedan hacer otra cosa que demostrar su buenísima voluntad. Antes también en las ciudades luchaba vanamente el vecindario con cubos a la cadena, sin que se lograra nada efectivo, hasta que vinieron las bombas, los automóviles y la pericia de los profesionales.

¿Que eso es difícil de tener a nivel provincial? Lo que es difícil es improvisarlo: poseerlo, no. Ahí está para dar ejemplo a todas las demás provincias de España el Servicio Provincial de Extinción de Incendios de la Diputación de Barcelona, provincia aún más afectada por los incendios veraniegos que la de Gerona. En efecto, en números absolutos en Barcelona ha habido más incendios que en Gerona. Pero es en esta última provincia donde ha habido más hectáreas quemadas. Los focos barceloneses no pasaron a mayores más que en ciertos y muy difíciles casos. Los otros «incendios» se quedaron en conatos. Desde una de las torres de vigía barcelonesas los centinelas del fuego vieron a tres motoristas de «trial» encendiendo un fuego para condimentarse un almuerzo. El fuego se les «escapó» —nada se escapó como el fuego— y mientras dos de los motoristas huyeron precipitadamente, el tercero —¿es este el porcentaje de la ciudadanía?— intentó vanamente apagar con ramajes. Menos mal que los de la torre avisaron a la más cercana patrulla y el fuego quedó en eso: en conato.

ENFERMEDADES DE VERANO

De "Cambio 16":

"No es cierto que en verano las enfermedades "veraneen". Para demostrar esto basta con darse una vuelta por la realidad general—que no tiene aire acondicionado y la temperatura ambiente rebasa los 30 grados centígrados—de la Ciudad Sanitaria La Paz (norte), de Madrid, donde las setecientas camas que posee están completas. Los que no están completos—por las vacaciones que todo personal tiene derecho a disfrutar—son los servicios médicos, de enfermeras y de auxiliares de clínica. A este respecto no ha habido, por parte de la empresa, ninguna suplencia. Y, por tanto, el personal que queda tiene que trabajar, en algunos casos más horas, a doble ritmo, con igual sueldo y con el consiguiente perjuicio no sólo personal, sino para el enfermo. Así hay que señalar que mientras en el curso del año hay una enfermera para tres pacientes, ahora una tiene que atender a ocho.

La falta de médicos por vacaciones se ha "solucionado" debiendo o triplicando el número de guardias del personal que queda, y, sobre todo, del trabajo de los MIR (Médicos Internos y Residentes), que tienen que asumir la responsabilidad y el trabajo de médicos adjuntos y jefes clínicos.

La falta de personal llega a tener consecuencias tan graves como el cierre de servicios, o la limitación de éstos, como en los siguientes casos:

Laboratorio: Pruebas que se realizan normalmente para el estudio y exploración de un enfermo se suspenden, y sólo se llevan a cabo las de urgencia.

Radiología: En muchos casos no hay radiólogos; por tanto, sólo se realizan las de urgencia, y en bastantes casos sin la supervisión del médico, habiendo pruebas para las que el personal auxiliar no está preparado.

Cirugía: El número de operaciones se reduce al máximo. Se da el caso que en la Residencia General sólo hay dos anestésistas para siete quirófanos. Las operaciones de urgencia deben esperar durante horas.

Reanimación: En la segunda planta de la Residencia General no hay reanimadores.

Y ahora pasemos a los "servicios cerrados": Urología, cerrada julio, agosto y septiembre. Policlínica infantil, cerrada en agosto. Servicio de otorrino, no se reciben enfermos de ámbito nacional, según nota del I. N. P. (Instituto Nacional de Previsión). Las consultas externas, en gran parte, están cerradas."

A PROPOSITO DE UN ACCIDENTE

El diario "YA" afirma en un editorial:

La situación del aeropuerto de Alvedro—que no es única en España—nos lleva a suscitarse, aunque sea a modo de apunte nada más, el debatido problema de los aeropuertos necesarios, menos necesarios o superfluos. En el caso concreto de La Coruña, ¿no sería más práctico potenciar al máximo las posibilidades del de Santiago y renunciar al de Alvedro?

No tratamos de perjudicar a los usuarios, numerosísimos, de la hermosa ciudad coruñesa. Sabemos perfectamente que incluso el tráfico aéreo de Labacolla se nutre—es lógico—con vecinos de La Coruña y El Ferrol, por citar sólo las dos poblaciones más importantes demográficamente de la zona. Pero conviene atenerse a la realidad y pensar que las pistas de Labacolla reúnen ya las condiciones óptimas que permiten el aterrizaje en ellas incluso de los gigantes Jumbos. ¿Por qué ir a unas inversiones costosísimas cuando la proximidad de Santiago es evidente? ¿Por qué abordar la tarea de la construcción de un nuevo aeropuerto—parece que ampliar el de Oulleredo-Alvedro resulta casi imposible por las condiciones del terreno—cuando existe ya uno, novísimo, reciente, a pocos kilómetros de

distancia, en el centro casi geográfico no sólo de la provincia, sino incluso de la región?

Arguyen los coruñeses—y tienen razón—que las actuales condiciones de la red viaria no permiten desplazamientos rápidos, mínimamente rentables y seguros, a Santiago, por lo cual una distancia corta se convierte de hecho en dificultosa, sobre todo en invierno. La solución es obvia: un aeropuerto regional como el de Labacolla justifica inmediatamente unas inversiones que permitan el acceso cómodo y directo de los usuarios del avión. Nunca serán tan gravosas como las que exige la multiplicación de aeropuertos, sin tener en cuenta que esta multiplicación de campos de aterrizaje supone asimismo un aumento en el número de aparatos que deben cubrir los diversos trayectos, con los costos consiguientes.

Los núcleos de población más importantes de Galicia—La Coruña, El Ferrol, Lugo, Orense, Pontevedra y Vigo—equidistan casi de Santiago de Compostela. Quiere esto decir que unas buenas comunicaciones harían innecesario el establecimiento de nuevos servicios de aeropuertos en la región, si los accesos viarios a Labacolla permiten en un futuro próximo cubrir la distancia máxima en un tiempo también máximo de una hora aproximadamente.

QUE CADA NIÑO TENGA UN PUESTO ESCOLAR

Leemos en la revista "El Magisterio Español" lo siguiente:

"Sin ninguna duda estamos ante un problema que si es urgente para la sociedad, debe merecer el mismo calificativo para el Gobierno, y, en su consecuencia, adoptar las medidas a fin de resolverlo.

Que cada niño tenga un puesto escolar es lo mínimo que la familia y la sociedad tienen derecho a exigir en pleno siglo veinte. Y si esta exigencia—necesidad, por unas u otras razones, las que sean, no se puede cumplir, debe suprimirse de la legislación lo de enseñanza obligatoria.

Si no existen puestos escolares —uno para cada niño—, ¿cómo puede hacerse efectiva la obligatoriedad?

Esta contrariedad o paradoja debe tener solución. Y de inmediato. El país, la sociedad en general, sufre las graves e irreparables consecuencias, que revierten de inmediato rechazo, en nuestra generación y en las venideras.

Y si en otras ocasiones hemos resaltado los peligros de la «escuela de la calle» —sobre lo que no nos cansaremos

de insistir—, creemos que éstos, a medida que pasa el tiempo, se incrementan. Por eso es de la máxima urgencia dar la batalla con carácter definitivo al problema de que el niño esté en la calle sin recibir la educación a que tiene derecho. Hay que llevarle al aula. Cueste lo que cueste. Está dicho y redicho, y divulgado por todos los medios de comunicación en los cuatro puntos cardinales, que la inversión más rentable es la aplicada a la enseñanza. Y puesto que es así, consígnese necesarias, ya que el rendir a estos fines las cantidades que nuestra sociedad obtendrá de tales asignaciones será el máximo que se puede alcanzar. Además de conseguir la necesaria educación, se adquiere en la clase la formación y sentido de convivencia que el hombre necesita. Teniendo también muy en cuenta que al separar al niño de la calle, se le evita el estar expuesto a ese permanente riesgo y peligro que existe en tal ambiente, tanto en el orden moral como material."

LA MODERACION

El riesgo principal estriba en que el desbocamiento de los precios está conduciendo, y así será cada vez en mayor medida, al estrangulamiento del crecimiento que se intenta preservar. Este es el momento en el que habrá que afrontar enérgicamente la detención de los precios hasta alcanzar el «clima general de moderación» al que se acaba de referir el ministro de Hacienda. De una forma progresiva, para evitar caer en frenazos excesivos, pero con la urgencia que reclama la amplitud del problema. Y sobre todo con la suficiente generalidad de instrumentos monetarios, comerciales, etc., que complementen una política de vigilancia y control, que en ningún caso puede tener viabilidad a largo plazo.

(De «Nuevo Diario»)



—Te empeñas en ver el lado malo de las cosas. Piensa que con ese error han dejado vivos a trescientos en otra parte.

PERSONAS

MONSEÑOR CIRARDA

Para comienzos de diciembre próximo se espera queden totalmente terminadas las obras de reconstrucción de la parroquia de la Asunción, que data del siglo XV y que presentaba peligro de ruina.

La citada iglesia reúne elementos románicos, góticos y mudéjares, estos últimos de los denominados toledanos, por lo que la restauración ha sido llevada con precisión desde hace unos 20 meses, en que dieron comienzo las obras.

El presupuesto inicial de medio millón de pesetas ha sido superado con creces ya que actualmente se llevan invertidos unos dos millones de pesetas, de los que uno fue aportado por el vecindario, compuesto de unos 10.000 habitantes.

Según manifestó el Obispo de Córdoba, monseñor José María Cirarda, espera poder bendecir el templo el día de la Inmaculada Concepción, una vez terminadas las obras.

DIEGO SAYAGO

"Encuentro más efectivo, correcto y rápido enviar la carta directamente a la Alcaldía y no usar el sistema de "cartas a Odiel" mas que en el caso de que el Ayuntamiento no la hubiese considerado", escribe el alcalde de Huelva, Diego Sayago Ramírez en una comunicación al director del diario "Odiel", con motivo de diversas cartas de protesta sobre los problemas municipales que los vecinos de Huelva dirigen a la citada sección del periódico onubense.

"No podemos abdicar de nuestros derechos —dice por su parte la contestación de los redactores del periódico—; los lectores pueden seguir escribiéndonos como hasta ahora, que nosotros, como hasta también les atenderemos muy gustosamente. No puede ser otra sino ésta la respuesta de "Odiel".

PRINCIPE TALAL

El príncipe Talal, hermano del rey de la Arabia Saudí, que ha permanecido una semana alojado en la casa del príncipe Alfonso de Honhenlohe, en el Marbella Club, ha abandonado la Costa del Sol llevándose un cantidad de "souvenirs" equivalente a tres toneladas, por lo que ha tenido que fletar un avión especial.

El príncipe saudí, que ha estado acompañado por su mujer y sus siete hijos junto con un numeroso séquito de personas, pidió al príncipe don Alfonso de Honhenlohe una lista de inversiones interesantes que puedan realizarse en la Costa del Sol.

FERNANDEZ DE LA MORA

Un recorrido por los lugares turísticos de Ronda (Málaga) y la asistencia a diversos actos oficiales, en uno de los cuales le será impuesta la Medalla de Oro de Ronda, figuran en el programa de la visita que el Ministro de Obras Públicas don Gonzalo Fernández de la Mora hará a esta ciudad durante los días 16 y 17 del próximo septiembre.

El primero de estos días, a media mañana, será recibido por el ayuntamiento en la Plaza de España y posteriormente, en el salón de actos del Ayuntamiento, se le impondrá la Medalla de Oro de la ciudad. Por la tarde el ministro presidirá la tradicional corrida goyesca.



INMINENTE RIESGO de PERDER el DERECHO de ELECCION

● NOTA DE LOS PADRES DE FAMILIA SOBRE LA ENSEÑANZA ESTATAL

LOS padres de familia se encuentran en inminente riesgo de perder, o, al menos, encontrar sumamente disminuido su derecho de elección de centro para la educación de sus hijos, según ha expresado, en una nota dirigida al Ministro de Educación y Ciencia, la Confederación Católica Nacional de Padres de Familia y Padres de Alumnos.

La nota añade que esta situación es consecuencia de la crisis económica que atraviesa la enseñanza no estatal, debida al aumento del coste de la vida, al incremento de la retribución del profesorado y a la aplicación de las nuevas exigencias pedagógicas de la Ley de Educación, lo que provoca el aumento de los honorarios de los centros no estatales o su clausura y "en cualquiera de los dos casos —continúa— se determina esa pérdida del sincero y leal derecho de elección de los padres".

Como remedio al problema, la confederación propone que se acelere la implantación de la enseñanza gratuita, prevista por la ley, o que el Estado se haga cargo del aumento de coste que ha experimentado y, en lo sucesivo experimente, la enseñanza no estatal.

Por otra parte, se pide que el Ministerio de Educación y Ciencia dé a conocer los costes reales del puesto escolar, y los criterios para su fijación, como primer paso para establecer los conciertos singulares, legalmente previsto como medio de implantación de la gratuidad de la enseñanza, así como las normas generales a que deben ajustarse dichos conciertos.

POR EL MINISTERIO DE EDUCACION

La selección de Profesores Ayudantes de Universidad, REGULADA

LAS UNIVERSIDADES FIJARAN CADA DOS AÑOS EL NUMERO DE PLAZAS DISPONIBLES

SE regula el sistema de nombramiento y se delimitan las funciones de los profesores ayudantes de Universidad, por un decreto del Ministerio de Educación y Ciencia que hoy publica el "Boletín Oficial del Estado".

Las Universidades fijarán cada dos años, dentro de los correspondientes créditos presupuestarios que tengan asignados, el número de plazas de profesores ayudantes de que dispondrán durante el bienio académico, poniéndolo inmediatamente en conocimiento del Ministerio de Educación y Ciencia para su aprobación, número que no podrá ser alterado sin autorización expresa del Ministerio, y en el mes de mayo de cada año se hará público el número de plazas de profesores ayudantes que estuviesen vacantes en las Universidades, con expresión de la disciplina o grupos de disciplinas.

Podrán solicitar el nombramiento de profesores ayudantes quienes además de cumplir las disposiciones generales para el ejercicio de función pública, ostenten el grado de licenciado universitario, ingeniero o arquitecto.

REQUISITOS

Las instancias deberán enviarse al Rector de la Universidad en que hayan terminado sus estudios los solicitantes, quien, previo informe favorable del director del departamento en el que esté encuadrada la disciplina o disciplina correspondientes, la enviará al Ministerio.

Una vez obtenidos los datos pertinentes, el Ministerio determinará las pruebas encaminadas a comprobar el grado de preparación e idoneidad de los aspirantes, pruebas que tendrán carácter nacional y de las que podrán ser dispensados aquellos profesionales que por el sistema de ingreso en su profesión ya hayan hecho constar sus conocimientos.

A la vista de los datos a que se refieren los artículos 3 y 4 del Decreto y del resultado de las pruebas, el Ministerio hará la oportuna selección, pudiendo la Universidad formalizar los contratos de dos años, renovables por una sola vez por un período de igual duración, de entre quienes hayan sido seleccionados en la convocatoria inmediatamente anterior. De estos contratos se enviará copia al Ministerio en el plazo más breve posible.

LA REMUNERACION

La remuneración asignada a los profesores ayudantes en concepto de gratificación será de sesenta mil pesetas anuales más dos pagas extraordinarias y los complementos que se determinen en concepto de dedicación, debiendo las Universidades fijar en sus presupuestos las partidas precisas para atender estas atenciones.

Serán funciones de los profesores ayudantes cooperar en la labor docente e investigadora del departamento en la forma que determine el director del mismo; impartir enseñanzas teóricas en caso de ausencia de profesores numerarios y con autorización del director del departamento, no pudiendo en ningún caso exceder las horas de clase teórica impartidas en un determinado grupo del tercio del número de horas asignado a la disciplina para todo el curso académico; y colaborar en la realización de las pruebas académicas, pero sin asumir la función examinadora, que deberá recaer en el titular o, en caso de imposibilidad de éste, en el profesor numerario del departamento designado por su director.

ESPAÑA, HOY

TURISTAS ESPAÑOLES

CADA año visitan España más turistas. Su proporción numérica crece ostensiblemente, pero no sucede otro tanto con los beneficios monetarios que los extranjeros dejan dentro de nuestras fronteras. De ello se deduce que el turista que recibimos suele ser generalmente el modesto, el calificado como "de mochila y bocadillo". Con el espejismo de las cifras millonarias que contabilizan a las personas que llegan a nuestro suelo, nos olvidamos que este negocio del turismo es una industria como otra cualquiera, por lo que su mayor o menor rentabilidad tiene suma importancia. Sin embargo, hasta el momento la industria turística es la que más divisas reporta al país, a pesar de la presencia del capital foráneo colonizando los sectores más productivos de este sector.

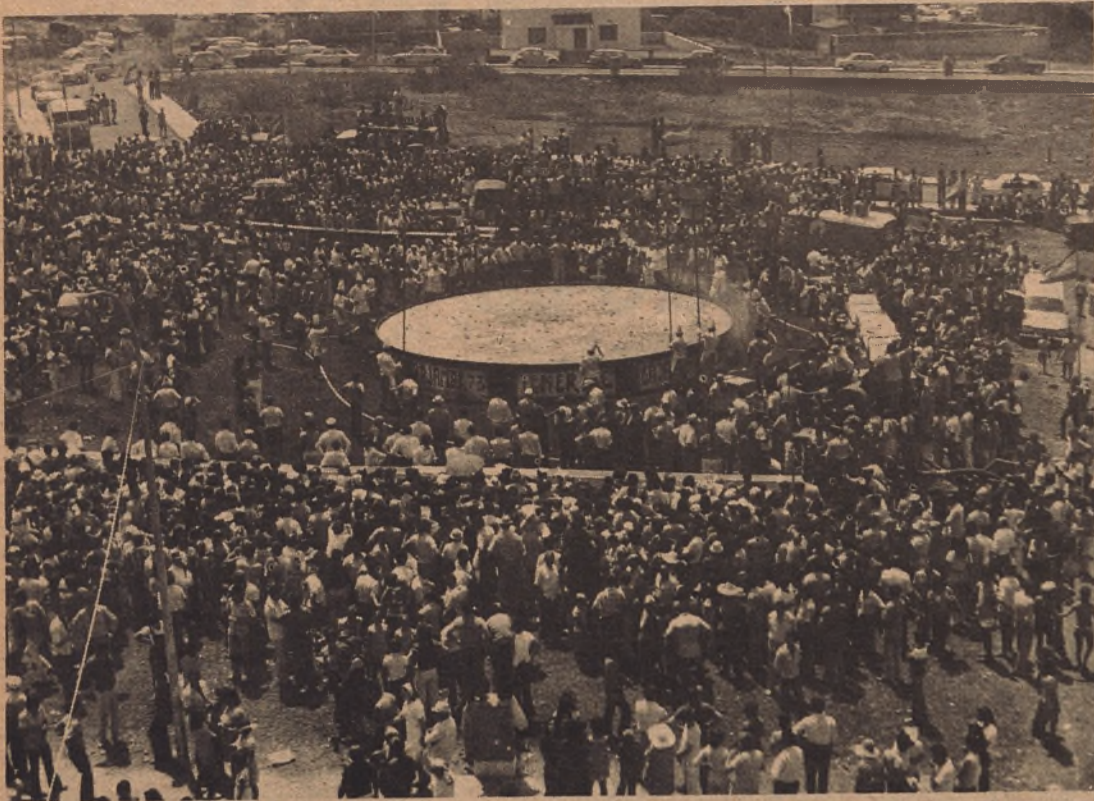
Los españoles también viajan. No tantos como sería de desear, pero sí algunas minorías económicamente poderosas y cierta clase media —preferentemente juvenil— deseosa de darse un garbeo por otros ambientes. El turista español, al parecer, suele gastar bastante dinero, por término medio. Según los controles efectuados por el servicio de operaciones exteriores del Banco de España, en los seis primeros meses del año en curso los españoles han dejado en otros países más de seis mil millones de pesetas y se espera que la cifra sobrepase los quince mil millones, cuando el calendario señale la fecha del 31 de diciembre.

Este año, según todas las previsiones oficiales, se doblarán los gastos que se hicieron en 1970, y en relación a 1972 el aumento será del treinta por ciento. Esto, repito, según las previsiones oficiales, porque luego, en la realidad, las cifras experimentarán un aumento mucho más importante.

El viajar posibilita conocer otras gentes y culturas diferentes, lo cual es siempre beneficioso. El "Santiago y cierra España" nos perjudicó seriamente en otras épocas. Pero hay que lamentar que sean aún escasos los españoles que pueden viajar más allá de nuestras fronteras con un mínimo de comodidades. Recibimos turismo de masas, o turismo social, como quiera llamarse, pero no somos "exportadores" del mismo.

JOSE HENRIQUEZ

◆ LA MAXI-PAELLA DE TENERIFE



SANTA CRUZ DE TENERIFE.- En Bajame, término municipal de La Laguna, se ha cocinado una paella gigante, que debe de ser la mayor del mundo en la que se han usado 1.000 poltres 1.000 kilos de arroz y langostinos, gambas etc. para diez mil personas. (Telefoto Europa Press).

**Premio
"RAMON J. SENDER"
para
trabajos periodísticos**

"ARAGON/exprés" siguiendo su línea fundacional de estimular y fomentar cuanto pueda contribuir a presentar ante España y el mundo, una auténtica imagen del Aragón de hoy, convoca el "II Premio Ramón J. Sender" para artículos, crónicas, etc. sobre temas aragoneses, en cualquiera de sus vivencias actuales y futuras, quedando excluidas las coplas de jota, los chascarrillos, los cuentos y cualquier otro género que tienda a la caricatura o al chiste, con arreglo a las siguientes bases:

PRIMERO. Podrán concurrir libremente todos los escritores españoles, cualquiera que sea su residencia.

SEGUNDO. Los trabajos, mecanografiados a dos espacios y por una sola cara, tendrán una extensión máxima de cuatro folios y mínima de dos y podrán ir acompañados de fotografías.

TERCERO. Los originales firmados con seudónimo deberán ser enviados bajo sobre a la Redacción de este diario, Marcial, 2, Zaragoza, poniendo en el sobre "Para el Premio Sender" y con el artículo otro sobre cerrado con la indicación del seudónimo en el que se consignará el nombre y domicilio del autor.

CUARTO. "ARAGON/exprés" efectuará una selección previa entre todos los trabajos recibidos y los seleccionados se publicarán en el periódico a partir del mes de septiembre.

QUINTO. El plazo de admisión comienza el día 1 de julio y terminará el 30 de septiembre.

SEXTO. Entre los artículos publicados será elegido el ganador por un jurado cuyos nombres se darán a conocer al mismo tiempo que el fallo, durante el mes de octubre.

SEPTIMO. El premio es indivisible y está dotado con 25.000 pesetas; si se declarase desierto, su importe quedaría automáticamente acumulado al del año siguiente.

OCTAVO. El fallo del jurado es inapelable y todos los concursantes, por el mero hecho de concurrir aceptan estas bases.

NOVENO. "ARAGON/exprés" se reserva el derecho de decidir en las casuísticas incidencias que pudieran producirse, así como de hacer cuantas aclaraciones sean precisas para una mejor concepción de los fines del concurso.

**AUMENTAN LAS
MOTOCICLETAS**

● EL ULTIMO AÑO SE FABRICO UNA POR CADA 170 HABITANTES

MADRID, 23. (Europa Press.) A 195.910 unidades se elevó la producción nacional de motocicletas y ciclomotores durante el pasado año, frente a 163.934 en 1971, lo que supone un incremento del 19,24 por 100.

Las 18 empresas que en España se dedican a actividades de este sector —diez de ellas en Cataluña y tres en Guipúzcoa— produjeron exactamente 146.445 ciclomotores (aumento del 15,2 por 100 sobre 1971), 12.010 motocicletas de hasta 150 centímetros cúbicos (incremento del 55,3 por 100), 36.697 de más de 150 (aumento del 27,4) y 758 motocrós (incremento del 177,7 por 100). La producción alcanzó un valor de 3.162 millones de pesetas, frente a 2.369 en 1971.

De las mencionadas empresas —que dan ocupación a 5.000 personas—, el 55 por 100 trabajan bajo licencia extranjera. Siete, además, se dedican a fabricar bicicletas u otros productos conexos. Según un informe que acaba de publicar el Sindicato Nacional del Metal, la expansión del sector se ve frenada en parte por la incidencia fiscal, así como por los mayores precios que supone una costosa comercialización y el elevado número de fábricas, que no permiten mayores series.

No se han presentado problemas de financiación ni de aprovisionamiento de materias primas, aunque en este capítulo se ha observado en muchos casos una deficiente calidad necesaria para competir en los mercados internacionales. Los precios han aumentado al elevarse los de los productos siderúrgicos y transformados.

La exportación del sector llega a 40 países y en 1972 alcanzó un valor de 16 millones de dólares, frente a 11,9 en 1971. Los principales clientes son Estados Unidos y, a gran distancia, Inglaterra y Francia. Para el sector sería positiva, según el Sindicato del Metal, la incorporación de España al Mercado Común.

Por otra parte, se considera imprescindible estimular la investigación, conceder la máxima importancia a la producción nacional de primeras materias y maquinaria o la mayor liberalización de las importaciones de ésta.

**Zona prohibida para
baños en el Bidasoa**

SAN SEBASTIAN, 23 (Cifra).- La aparición de varios casos sintomáticos de reacción insalubre —erupciones de la piel e infecciones— en personas que últimamente se habían bañado en las aguas del Bidasoa, en el tramo comprendido entre la regata de Lesasa a Enderlaza (Navarra), ha obligado a la Jefatura Provincial de Sanidad de Navarra a declarar zona prohibida de baños el mencionado lugar, hasta nuevo aviso.

La noticia ha causado profunda inquietud en Guipúzcoa, especialmente en la

zona ribereña del Bidasoa, por lo que un periodista del diario "Unidad" ha preguntado al Jefe Provincial de Sanidad, doctor Contreras, qué medidas habían adoptado sobre baños en las aguas del Bidasoa, a su paso por la provincia de Guipúzcoa declarando este último: "Hemos empezado a estudiar el caso y hay que esperar los resultados para hacer el informe. Sanidad no deja de sus manos el estudio de las circunstancias concurrentes en el litoral desde hace muchos años, ya que constituye un destacado quehacer de nuestros servicios".

**Campeonatos mundiales
de ciclismo 1.973**

**BANCO CENTRAL, EL BANCO
DE LOS MUNDIALES**

El día 22 de agosto han comenzado los Campeonatos Mundiales de Ciclismo 1973 en los que el Banco Central se encuentra presente con su oficina móvil Bancobús, en el velódromo de Anoeta, de San Sebastián, y en circuito Montjuich de Barcelona.

El día 2 de septiembre, fecha de clausura de estos Campeonatos, se hará entrega del Trofeo Banco Central en la prueba reina de los mundiales, "Fondo en Carretera Profesionales".

**Concurso fotográfico
de "ARAGON/exprés"**



● 5.000 PESETAS PARA LA MEJOR FOTO SOBRE EL TEMA "VACACIONES EN ARAGON"

"ARAGON/exprés", convoca, para estímulo de los aficionados a la fotografía, un concurso dotado con un premio único de CINCO MIL PESETAS para la mejor foto seleccionada entre las que, con tal objeto se nos envíen y sean publicadas en nuestras páginas. El tema, estará referido, exclusivamente, al veraneo en Aragón con libertad absoluta de asunto.

Las fotos concursantes, en negro, serán de 13 por 18 cms. y se irán publicando diariamente en estas páginas, previa selección entre las recibidas. Los autores recibirán CIENTO PESETAS por cada foto publicada.

El plazo de admisión se cerrará el día 15 de septiembre próximo, inclusive, e inmediatamente, un jurado compuesto de profesionales, artistas, y miembros de nuestra Redacción, procederá a la elección de la mejor obra entre las publicadas, cuyo autor, como decimos, recibirá el premio de CINCO MIL PESETAS.

El fallo del jurado será inapelable. NO se devolverán las fotografías, publicadas o no, participantes en el concurso, ni se sostendrá correspondencia sobre el mismo.

Continúa la "guerra del pescado"

◆ ENTRE LOS ESTIBADORES Y LOS ARMADORES DEL PUERTO

VIGO, 23. (Europa Press).— Después de una reunión en el seno de la Organización de Trabajos Portuarios, continúa aún en el puerto de Vigo el conflicto planteado días atrás entre los estibadores y los armadores de pescado, que se originó cuando estos últimos decidieron suprimir el tiñón, o parte diaria de la pesca que los primeros recibían por las ventas, y tasarlo en un canon de 350 pesetas por día. En medios laborales portuarios se comenta que esta cantidad es baja si se la compara con el producto real de la venta del tiñón, que oscila entre las 800 y las 1.200 pesetas diarias.

Al término de la mencionada reunión, en la que no se llegó a ningún

acuerdo concreto para el término del conflicto, se fijó un plazo, hasta el día 1 de septiembre, para que las partes afectadas remitan sus propuestas a la Comandancia de Marina de Vigo, al Delegado de Trabajo y a la Junta de Obras del Puerto.

Por otra parte, un grupo de unos ochenta trabajadores del puerto han presentado ante la autoridad laboral un escrito previo al planteamiento de conflicto colectivo, al parecer en relación con una unificación de listas de estibadores en el puerto, que fue decretada por la Dirección General de Trabajo y aún no ha sido llevada a la práctica.

FUE MINISTRO DE ECONOMIA CON DUBCEK

OTA SIK PRONUNCIARA UNA CONFERENCIA EN BARCELONA

BARCELONA, 23. (Cifra).— El economista Ota Sik, Ministro de Economía con el gobierno de Alexander Dubček, en Checoslovaquia, se hallará presente en la cuarta semana económica internacional, que organizada por el grupo "Mundo" tendrá lugar en Lloret de Mar (Gerona) durante los días 17 al 20 de septiembre próximo.

El anuncio de la presencia del economista y político checoslovaco, en principio no prevista, ha sido hecho a través de una entrevista publicada en "Solidaridad Nacional".

Respondiendo precisamente a una pregunta relativa a la hasta ahora ausencia de economistas socialistas, Javier de Quintana, presidente de "Ediciones Mundo, S.A." señala que al movernos en una economía de libre mercado y cariz capitalista resulta hasta cierto punto innecesario la presencia de especialistas en el método económico socialista. Sin embargo, la presencia de Ota Sik queda justificada dada la naturaleza del experimento económico que se pretendió llevar a cabo en el frustrado gobierno de Dubček, al cual perteneció Sik.

RUMOR

PLAN DE ESTUDIOS GENERAL PARA CIENCIAS DE LA INFORMACION

MADRID, 23. (Cifra).— Nada se sabe todavía de un eventual plan de estudios completo para la Facultad de Ciencias de la Información de la Universidad Complutense, según medios próximos a su decanato.

Sin embargo, ya han sido establecidas las siete asignaturas del tercer curso de la carrera, que para la rama de periodismo son las siguientes: Derecho de la Información, Literatura Universal, Etica General y Profesional, Historia Contemporánea de España, Redacción 3.º, Teoría de la Política e Idioma.

Con este tercer curso se completa el primer ciclo de los estudios de Ciencias de la Información y quienes lo superen obtendrán el título de diplomados. Para alcanzar la licenciatura (segundo ciclo) será preciso cursar otros dos años.

Hasta ahora han solicitado iniciar estudios en la nueva Facultad un total de 2.053 alumnos, que se reparten entre las tres secciones de la Facultad de la siguiente manera: 1.470 para Periodismo, 410 para Ciencias de la Imagen; y 173 para Publicidad.

DURANTE DOS HORAS, EN LA AUTOPISTA SEVILLA-CADIZ

◆ UN GRUPO DE MUJERES INTERRUMPIO EL TRAFICO

SEVILLA, 23. (Europa Press).— Durante unas dos horas permaneció interrumpido el tráfico ayer en la autopista Sevilla-Cádiz, a su paso por la barriada de Torreblanca la Vieja. La acción fue llevada a cabo por unos tres centenares de mujeres para protestar así por la falta de pasos adecuados, lo que ya ha dado lugar a numerosos accidentes.

El tráfico quedó restablecido hacia las once menos cuarto, cuando las mujeres se disolvieron ante la presencia de los agentes del orden. Las caravanas que se originaron en ambos sentidos de la circulación alcanzaron varios kilómetros.

ULTIMA HORA:

Un soldado inglés detenido cuando intentaba cruzar a nado desde Gibraltar hasta La Línea

ALGECIRAS (Cádiz), 23 (Cifra).— Un soldado inglés, de guarnición en Gibraltar, ha sido detenido por fuerzas de la guardia civil de servicio en el puesto de la Línea de la Concepción cuando intentaba ganar a nado las costas de aquella localidad.

Se trata de John Collins Hiscoot, de veintitrés años de edad, natural de la localidad inglesa de Sedfield.

Poco después de su detención, el soldado británico ha quedado a disposición del cónsul de su país en esta comarca.

John Collins intentó cruzar a nado durante la madrugada a través de la zona conocida por el nombre de "Boquete de Levante" ignorándose por el momento los motivos que le movieron a llevar a cabo la intentona.

DESOBEDECIENDO UNA SENTENCIA DEL SUPREMO

Cispalsa no readmite a cuatro obreros

BARCELONA, 23. (Europa Press).— Cuatro obreros de la empresa-Cispalsa, a los que se instruyó expediente disciplinario con fallo de despido, en relación con paros registrados durante la negociación del convenio a finales de 1971, no son readmitidos por la dirección de la empresa a pesar de haber obtenido el fallo favorable del Tribunal Supremo, según han comunicado los propios interesados.

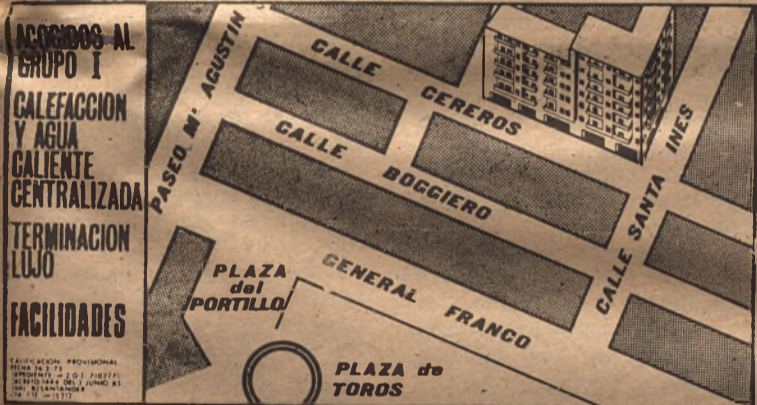
Los cuatro obreros acudieron en su momento a la Magistratura de Trabajo que falló a su favor, desestimando el despido y condenando a la empresa a readmisión. Esta recurrió al más alto organismo judicial, que confirmó en todos sus extremos la sentencia de la Magistratura. De persistir la postura de la dirección de Cispalsa, de acuerdo con la legislación laboral se provocará un incidente de no readmisión, fijándose las cantidades a abonar por la empresa, además de las pendientes por sueldos atrasados y cualquier otro concepto.

CONVENIO COLECTIVO PARA AGENCIAS DE VIAJES

MADRID, 23. (Europa Press).— Por una resolución de la Dirección General de Trabajo que publica hoy el "Boletín Oficial del Estado" se aprueba el convenio colectivo sindical de ámbito interprovincial, para las agencias de viajes encuadradas en los Sindicatos de Hostelería y Actividades Turísticas de Barcelona, Madrid y Baleares, así como para el personal de la empresa "Viajes Meliá, S.A."

Este convenio tendrá una vigencia de dos años a partir del primero de enero de 1973 y establece una escala de retribuciones que va desde las 3.100 pesetas mensuales para un botones o un aprendiz, hasta las 12.500 para un titulado superior haberes que al comienzo de 1974 se incrementarán conforme al porcentaje de aumento de la carestía de vida que señale el Instituto Nacional de Estadística. La jornada laboral será de 44 horas y media semanales.

venta de pisos y locales



ACCESOS AL GRUPO I
CALEFACCION Y AGUA CALIENTE CENTRALIZADA
TERMINACION LUJO
FACILIDADES

INFORMACION: fincas CASAMIAN (A.P.I) SAN MIGUEL, 9-1
PROMUEVE: construcciones P. CODURAS

EN RADIO ZARAGOZA HOY

- 7,00 ¡BUENOS DIAS! con Joaquín Gazo.
- 13,15 ESTUDIO SIETE: EDICION DE VERANO. Toda la actualidad local presentada por Conchita Carrillo, Enrique Calvo y Joaquín Gazo.
- 15,00 EL DEPORTE AL DIA. Un programa presentado por Paco Ortíz y Manolo Muñoz.
- 15,30 PEQUEÑAS PAGINAS DE LOS GRANDES MUSICOS dedica hoy su espacio a la música de TCHAIKOWSKY
- 21,30 EDICION 21,30 Información, música y comentarios presentados por Gustavo Adolfo, Conchita Carrillo y Joaquín Melic.

y en F.M. 95.4 mgs.

- 21,00 "LA RADIO ES JOVEN" La música más actual es un programa realizado por José Juan Chicón.
- 21,30 "LAS SEMANAS DE LA SER" BANDAS VALENCIANAS.



Informe: ①

ZARAGOZA, MERCADO DE PRUEBA

MADRID, (De nuestra redacción).- Ya dimos noticias en su día de la aparición de "Anuario del Mercado Español 1973" editado por el Banco Español de Crédito en el que dedica un estudio especial a Zaragoza como provincia

"mercado de prueba", zona de las mejores condiciones comerciales para estudios de los mercados españoles.

Según declaró el presidente del Consejo de Administración del Banco Español de Crédito don José

En el extranjero se estudia Zaragoza más que en España

María Aguirre Gonzalo, la tirada de este Anuario es de

EL "ANUARIO DEL MERCADO ESPAÑOL 1973" LO SOLICITAN EMPRESAS DE TODO EL MUNDO.



cuarenta y tantos mil ejemplares y que es mayor el número de empresas extranjeras que lo solicitan para su estudio y conocimiento que las españolas. Lo que quiere decir que, ahora, en miles de empresas de todo el mundo a Zaragoza se la estudia y conoce como la provincia "mercado de prueba" en el plano comercial.

En términos generales, el señor Aguirre Gonzalo declaró que la rapidez de evolución socio-económica de España es evidente. Baleares, Málaga y las dos provincias canarias son las zonas que han experimentado el mayor crecimiento, lo que indica la influencia del sol de la economía. Madrid, Barcelona y las Vascongadas, aunque han avanzado, van retrocediendo en ese ritmo de avance, que ha sido menor.

Por otra parte este Anuario este año contiene gran número de datos importantes sobre el mercado

español y además se publica un mapa con la renta "per cápita" de los municipios españoles, lo que nos proporciona la verdadera orografía económica de España, las montañas y valles de nivel de dinero. El mapa pone por tanto de manifiesto el contraste entre unas zonas económicamente dinámicas, sometidas en general a fuertes procesos de expansión demográfica a causa principalmente de sus saldos migratorios positivos, insertas con mayor o menor tradición, en la producción industrial y con un creciente desarrollo de sus servicios, con otras que se caracterizan por el predominio de las estructuras agrarias.

Indica este mapa siete niveles de venta por cabeza en cada uno de los ayuntamientos. Como todo esto es interesante y curioso intentaremos facilitar a nuestros lectores estos datos en otra ocasión.

Anticiparemos este gráfico

RENTA EN 1970: Total: 46.339,0 millones de pesetas; «Per capita»: 61,0 miles de pesetas.

DISTRIBUCIÓN DE MUNICIPIOS POR NIVELES DE RENTA PRODUCIDA «PER CAPITA» EN 1970:

NIVELES DE RENTA — Pesetas al año	Número de municipios	Porcentaje de munici- pios sobre el total provincial	Porcentaje de pobla- ción sobre el total de la provincia	Renta producida. Porcentaje sobre el total provincial
1. Hasta 17.000.....	28	9,40	0,65	0,18
2. De 17.001 a 30.000...	154	51,68	10,13	4,20
3. De 30.001 a 45.000...	97	32,55	16,43	10,27
4. De 45.001 a 60.000...	15	5,03	6,64	5,65
5. De 60.001 a 80.000...	4	1,34	66,15	79,70
6. De 80.001 a 100.000...	—	—	—	—
7. Más de 100.000.....	—	—	—	—
TOTAL.....	298	100,00	100,00	100,00

Los habitantes de los cuatro municipios que tienen el más alto nivel de renta son

los de Zaragoza, Daroca, Calatayud y Cariñena.

L.P.C.

Velate

CONFIRMADO

TODA la VERDAD sobre la detención

- "ARAGON/exprés", UNICA FUENTE DE INFORMACION DE LA POLICIA DE MUNICH EN LOS PRIMEROS DIAS DE AGOSTO
- La extradición es imposible según la Interpol, la policía de Munich y la Embajada Alemana.
- SIMET FUE DETENIDO PORQUE SE LE CAYO LA LLAVE DEL HOTEL EN EL GARAGE DONDE ASALTO A LA CAMARERA
- Pronto saldrán para Munich varios policías españoles con permiso del Juez.
- ENTRE PAMPLONA Y MUNICH SE INTERCAMBIARON TESTIMONIOS DE LOS RESPECTIVOS SUMARIOS

SOBRE la mesa del jefe de la Kriminal Polizei de Munich todavía están apilados varios números del mes de mayo de "ARAGON/exprés". Y la importancia de este hecho no es simplemente anecdótica porque muy bien ha podido suceder —y ésta es la impresión que hoy hemos obtenido por distintos medios— que hayan sido estos periódicos y sus crónicas sobre la intervención de un tal Peter Simet del que se incluía una especie de retrato-robot, los que indujeron a la policía bávara a no soltar con facilidad en régimen de libertad provisional al hombre que habían detenido en novelescas circunstancias durante la madrugada del día 1 de agosto. Fue también a través del dibujo de "ARAGON/exprés" como llegó la policía de Munich a relacionar al supuesto partícipe en el crimen de Velate con un tal Johan Peter Simet, de veintisiete años, natural de la localidad sajona de Aich, del que existían en los archivos policiales de la capital bávara fotografías a causa de anteriores hechos delictivos. El parecido entre los nombres y las fotografías hizo que inmediatamente una foto de Simet se extendiera por todos los centros policiales de Europa.

PUDO SER PUESTO EN LIBERTAD

El hecho es que todavía anteayer la policía múniquesa no sabía absolutamente nada del crimen de Velate, de forma oficial. Los indicios más fehacientes de que el hombre que habían detenido por haber violado a una mujer de vida alegre en la Blumenstrasse era el mismo que había estado en el puerto de Velate en la noche del 29 de abril estaban en las crónicas de nuestro periódico. Esta falta de noticias bien puede tener una explicación: el centro de la Interpol en la República Federal Alemana está en Beisbaden. Allí fue donde llegaron las requisitorias y todo tipo de informes sobre el alemán que buscaba el juez de Pamplona. El único dato sobre Simet era el de su lugar de nacimiento y residencia de su familia, la localidad sajona de Aich, a donde sin duda se dirigió la Interpol desde Beisbaden. Una vez detenido el hombre de la Blumenstrasse múniquesa, la policía bávara informó a Aich también y de allí se remitió la información a Beisbaden nuevamente. Es en Beisbaden, pues, donde se cayó en la cuenta de que el detenido en la noche del 31 de julio era el mismo que la Interpol venía buscando por toda Europa pisándole los talones. De esta coincidencia se debió enterar pronto la Interpol-Madrid, pero en Munich todavía no saben gran cosa. Anteayer, al menos, no sabían nada de forma oficial y declararon a "ARAGON/exprés" que no conocían sino lo de los periódicos que habían recibido desde Zaragoza.

El lector se puede preguntar, una vez leída nuestra crónica especial de ayer, fechada en Bonn, cómo es posible que Simet estuviera a punto de ser puesto en libertad provisional tras ser apresado en circunstancias horribles. Pero la explicación está en el hecho de que los dos protagonistas del asalto nocturno de la Blumenstrasse son gentes del "submundo" múniques que rebaja en la consideración de la policía la gravedad del caso. También hay que tener en cuenta que en Alemania es relativamente rápido el procedimiento para conceder la libertad provisional bajo fianza hasta el momento del juicio. Por todo ello, Peter Simet pudo haber salido a la calle en la primera quincena de agosto.

POLICIAS ESPAÑOLES VAN A IR A MUNICH

Ahora las cosas han tomado otro rumbo, y el asunto está mucho mejor atado. Hay que reconocer que en los últimos meses, los policías que se han encargado del crimen de Velate son personas de primera categoría y que están enmendando los numerosos errores que se cometieron al principio, después del crimen. Aunque se nos afirma repetidamente que nadie sabe nada, no sería extraño que ya se hubieran dado los primeros contactos fuertes entre las policías de Madrid y Alemania.

Esta mañana, nuevamente, hemos hablado con la jefatura de Interpol-Madrid, con el fin de conocer la situación en que se encuentra ahora el asunto. Se nos ha contestado que todavía no se sabe en Madrid cómo fue detenido Simet ni por

quién. A la pregunta de si fue la Interpol, se nos ha respondido que la policía bávara también trabaja para la Interpol, como así es en efecto, aunque nos conste que la detención se produjo a causa de un servicio policial casi rutinario de la policía de Munich, como una pura casualidad. Por más que esta casualidad era muy de esperar dado el ambiente en que se movía Peter Simet.

De todos modos hemos podido saber que existe el propósito de enviar a funcionarios especializados de la Interpol de Madrid a Munich, con el fin de que colaboren estrechamente con la policía bávara y bajo sus órdenes, hasta conseguir el esclarecimiento más completo de los hechos ocurridos en la noche del 29 de abril. Pero para que estos funcionarios de la policía española puedan marchar a Munich —se nos ha asegurado que todavía no han salido de Madrid— es preciso el permiso del Juez de Instrucción de Pamplona, señor Fernández Salinas. Permiso que, según todos los indicios, no tardará en llegar. Y esto es así, porque desde que se instruye el sumario, todas las fuerzas del orden y de la policía están al servicio de la Justicia, representada durante la realización del sumario por el Juez de Pamplona.

NO HABRA EXTRADICION

¿Cuál está siendo la actitud del juez de Pamplona, hombre clave en todo este asunto? Sobra decir que el Juzgado no responde a nada y que el secreto más absoluto rodea toda su actividad. Pero hay datos externos que inducen a pensar en la forma que se están llevando a cabo las gestiones. Como, por ejemplo, el hecho de que el 10 de agosto, cuando Johan Peter Simet llevaba ya diez días en los calabozos de Munich, se publicara en los Boletines Oficiales de Navarra y Zaragoza además de otros, la requisitoria para la búsqueda y captura del alemán. Esto hace pensar que lo que más arriba hemos dicho sobre la lentitud en la identificación del "hampón" de Munich es exacto.

¿Qué va a hacer el juez? El juez, en primer lugar, tiene potestad para dirigirse a través de la Audiencia de Pamplona al Ministerio de Justicia para que interese al de Asuntos Exteriores y éste al correspondiente Departamento alemán la extradición de Johan Peter Simet. Nuestras noticias nos indican que este paso ya ha sido dado, aunque no vaya a tener el menor efecto como ya informábamos ayer.

La imposibilidad de conseguir que el Gobierno alemán entregue a la justicia española a un súbdito suyo nos ha sido confirmada hoy en distintos lugares. Ante todo en la Embajada Alemana en Madrid, donde oficiosamente se nos ha asegurado que tal medida no será posible. Otro tanto se nos ha contestado en la Interpol-Madrid, al tiempo que añadían que otro tanto ocurre cuando un país extranjero solicita de España la extradición de un súbdito español para ser juzgado en el país donde ha cometido su delito. Una vez más, en Alemania se nos ha vuelto a repetir que la extradición no será posible y otro tanto han opinado cuantos abogados especialistas hemos consultado.

Dejando de lado la posibilidad de una extradición, es evidente que a la policía y al juzgado de Munich les interesa conocer todo tipo de datos que hagan posible juzgar a Simet por su supuesta participación en el crimen de Velate. Otro tanto ocurre con el juzgado de Pamplona, para quien los testimonios de Simet serán decisivos a la hora de juzgar la responsabilidad de los demás procesados. Por esa razón, muy pronto viajarán a Munich policías españoles y serán intercambiados entre Pamplona y la capital alemana testimonios de los respectivos sumarios.

LA HISTORIA DE LA DETENCION

Otro asunto que hemos querido ampliar para mayor información de nuestros lectores es el referente a la forma en que fue detenido Johan Peter Simet en la madrugada del día 1 de agosto. Las informaciones que hoy ofrecía un colega matutino han podido hacer creer que los hechos no se produjeron de la forma en que ayer los contó "ARAGON/exprés" a sus lectores. En tal información se habla de una cervecería alemana, de una captura por hombres de Interpol, de Munich como punto intermedio en el tráfico de divisas entre Estocolmo y Nápoles, del día 14 como fecha inmediata a la captura etc. Pues bien, todo ello es absolutamente inexacto y los hechos se produjeron —lo hemos podido confirmar en diversas fuentes de Munich y Bonn— tal como ayer se contaron en esencia en nuestro periódico.

En efecto, tal como publicó en su día el Süddeutsche Zeitung, uno de los periódicos de más tirada del sur de Alemania, Simet fue detenido en la madrugada del día 1 a consecuencia de haber forzado y violado en un garage a una camarera de bar nocturno de 29 años de edad. Alertada la policía por los vecinos que escucharon los gritos de la víctima, acudió al lugar del suceso, donde se encontró con una mujer completamente desnuda e inmersa en un "shock" psicológico. Pero, según hemos podido saber hoy en Munich, no fue en el garage donde resultó detenido Simet sino en su habitación del hotel. Se dio la circunstancia de que en el forcejeo sostenido con la joven camarera, Simet dejó caer la llave de la habitación de su hotel. Para la policía fue muy sencillo dar con el paradero del delincuente y conducirlo a la comisaría, a pesar de su resistencia.

Una vez en la comisaría de la policía de Munich, Peter Simet negó una y otra vez que hubiera cometido el delito de que se le acusaba, arguyendo que estaba borracho. De nada le valió negarlo y quedó detenido en el lugar en que todavía se encuentra.

Esta información se corresponde con la escueta explicación dada anteayer a nuestro periódico por la policía múniquesa, que afirmó haber detenido a Simet a consecuencia de un asalto ("raub" fue la palabra textual empleada por el portavoz de la policía).

Pablo LARRANETA

INSTITUTO DE ESTUDIOS

ARAGON/exprés. PAG. 7
A LA COMISARIA. PAG. 8
Diputación de Huesca



LA PLAZA DE PARAISO SIGUE SIENDO POLEMICA

Cuando no es por una cosa, es por otra. La Plaza de Paraiso, desde hace unos cuantos años, parece ser la manzana de la discordia. De una discordia relativa, puesto que más o menos perfectamente, va cumpliendo su complicado cometido.

La primera polémica en torno a la famosa plaza surgió hace unos años con ocasión de su actual estructuración y aun no han dimitido los disconformes.

Luego, la fuente luminosa, con sus reiteradas fugas y eclipses, también tuvo sus momentos de actualidad. Actualidad que de vez en cuando, cada día menos, esta es la verdad, continúa vigente.

Ultimamente, con motivo de la capa asfáltica a que ha sido sometida la plaza de Paraiso, ha entrado ésta nuevamente en erupción polémica.

La capa que todo lo tapa, en este caso ha dejado al descubierto por imperativo insoslayable, las dos líneas tranviarias que atraviesan la plaza. Y según algunos motorizados, en ciertos sitios, no han afinado suficientemente la unión del asfalto con los railes.

Concretamente, al salir de Calvo Sotelo y al entrar en el paseo de Pamplona, se quejan de que los badenes han quedado demasiado pronunciados. Y que ese impropio desnivel, además de las lógicas incomodidades, originará roturas de amortiguadores.

Nosotros hemos ido a llorar sobre el difunto. Hemos pasado y repasado los cuerpos del delito a distintas velocidades. Y efectivamente mentiríamos si le dijésemos que aquello es una superficie completamente plana. No es así. Es preciso tomar ciertas precauciones antes de atravesar las zonas de referencia. Pero francamente, no es para tanto.

Por otra parte hemos pensado que este freno forzoso no está del todo mal. Especialmente para los que emplean la ciudad como pista de lanzamientos espectaculares a velocidades sancionables. Y hasta admitimos que no sería desacertado el que proliferaran, aprovechando no importan qué motivos, estos benditos amortiguadores asfálticos de velocidad. Aunque fuera a costa de los amortiguadores de los vehículos.

Total, una tempestad en un vaso de agua. Así se les dijimos a nuestros protestantes. Además como el tranvía es una especie a extinguir, este pequeño problema dejará de serlo en aquel preciso momento.

Antonio SARRIA

el tiempo

MADRID, 23 (Cifra). El servicio meteorológico nacional predice para las próximas veinticuatro horas:

Nubosidad abundante en el norte de Galicia y Cantábrico, con nieblas o lloviznas. Nubosidad de desarrollo en el interior de la península y litoral mediterráneo, con chubascos o tormentas muy dispersos. Nuboso en Canarias. No habrá cambios notables en las temperaturas.

Extremas de España Máxima de 35 grados en Sevilla. Mínima de 10 grados en Oviedo.

JUZGADO DE GUARDIA

NI GUARDIA NI HOMBRE

S EÑORA... ¡Eh, señora! Es usted, ¿A mí? ¿Otra vez usted?
—Sí, a usted precisamente. Y otra vez, guapetona.

— ¡Váyase usted a la porra!
— Pero será, después de decirle que está mejor hecha que la tabla de multiplicar.
— ¡Mamarracho! ¡Grosero! ¡Váyase de aquí o llamo a un guardia.

— No hace falta que llame a un guardia, puesto que yo soy guardia. Y aunque, no estoy de servicio, sí estoy a su servicio, señora, que está usted como una grúa.

— ¡Asqueroso, decir que usted es guardia...!

— Si no se cree que soy un guardia, venga a mi casa y la enseñaré la gorra.

— ¡Usted no es ni guardia ni hombre!

— Mujer de poca fe, venga a mi casa y verá como encima de la cama está la gorra.

— ¡Como encuentre a un guardia de verdad las va a pasar canutas!

— Junto a una preciosidad como es usted, no hay quien lo pase mal.

— ¡Déjeme en paz! Y si tiene lo que tienen que tener los hombres, venga conmigo al taller de mi marido y dígame a él todo lo que me ha dicho a mí.

— Lo siento guapetona, pero a mí no me gustan los mecánicos, sino las señoras de los mecánicos, en el caso de que estén tan imponentes como usted.

— ¡Cerdo, que es usted un tocino asqueroso! ¡Sígame, sígame si es hombre, y dígame todo eso a él!

— ¿Pero cómo le voy a decir a su marido que está mejor hecho que la tabla de multiplicar? ¡Formalidad, señora!

— ¡La formalidad la tiene que tener usted! Que con esta ya son tres veces las que me sigue. ¡Siga siguiéndome, valiente! Venga al taller de mi marido,

que está aquí cerca y enséñele la gorra a él.

— Bueno, lo de la gorra es un decir. Pero si quiere venir a mi casa, allí le enseño todo lo que usted quiera ver y un poco más.

— De acuerdo. Iré a su casa. Pero acompañada de mi marido. Sígame un poco más que ya estamos al llegar. ¿Ve a ese grandullón que está allí en la puerta, con mono azul y una llave inglesa en la mano? Pues ese es mi hombre. ¡Repítaselo a él! ¡Pepe, Pepe, ven corriendo que este tiparraco te quiere decir que estás como una grúa...!

Luisa de 41 años, casada, se dirigía por una calle de cierta barriada zaragozana al taller de reparación de coches donde trabaja su esposo, José, de 44 años, para llevarle la merienda, cuando salió a su paso un joven desconocido que la "piropeó" groseramente.

Cuando para quitárselo de encima Luisa le hizo saber que iba a llamar a un guardia, el individuo le dijo que él era guardia y que para demostrárselo la invitaba a su casa para enseñarle la gorra.

La señora continuó su camino, seguida por el joven, al que invitaba a que le dijera todo eso a su marido, cuyo lugar de trabajo estaba ya cerca. ¿Total que, cuando ya estuvieron muy próximos a la puerta del taller, el desconocido emprendió una veloz fuga, sin que hasta la fecha se haya sabido nada más de su persona.

Y así las cosas, el matrimonio ha presentado la pertinente denuncia, pues el referido individuo no es la primera vez que molesta y sigue a Luisa, y según dice ésta, no debe de estar muy bien de sus facultades mentales.

EXPRES/003

SE LE CAYO UN BRAZO

El estaba parado, siempre fijo en su lugar de costumbre, observando a sus compañeros, platicando, suavemente a veces y otras con un poco de irascibilidad con un padre que día a día peina sus ampulosos cabellos. También amenizaba la visión de la calle y daba un poco de cobijo a los sudorosos paseantes aparte de reflejarse con agrado en los ojos de los vecinos que lo contemplaban asomados a sus ventanas.

El es un ejemplar al que siempre se admira, que se encuentra con una cierta asiduidad en algunos escasos lugares de nuestra ciudad mientras que otros lo desean ansiosamente a pesar de que no lo han poseído hasta ahora y resulta materialmente imposible que en adelante lo puedan poseer porque él es pobre y no es fuente de enriquecimiento desmesurado para ninguna persona humana; por eso no se le suele dedicar excesiva atención, y el espacio que él debería ocupar resulta más rentable rellenarlo, aunque sea a presión, por bloques para viviendas, más útiles y muchísimo más rentables.

El tiene la piel arrugada y desconchada en algunas partes y sus extremidades no están excesivamente aferradas al tronco, por eso se le ha caído una, pero en su interior rebosa de vitalidad y su savia es enérgica y fluye juguetona por todas las venas. Pero un vendaval desdichado le arrancó un brazo y está tendido en el



suelo, esperando, como el tronco de Machado, esperando a que venga el leñador para convertirlo en un instrumento utilizable o para reducirlo a leña que caldee el hogar de alguna familia zaragozana durante el próximo invierno.

VI CONCURSO PROVINCIAL DE MONITORES POLIDEPORTIVOS

Durante los días 5 al 20 de Septiembre de 6 a 10 de la noche, se celebrará el VI Curso Provincial de Monitores Polideportivos organizado por la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes, en sus instalaciones del SALDUBA CENTRO DEPORTIVO, para deportistas de ambos sexos.

Las enseñanzas a impartir serán las siguientes:

Atletismo - Baloncesto - Balonmano - Natación - Voleibol - Educación Física - Psicopedagogía Deportiva - Medicina Deportiva - Socorrismo y Primeros Auxilios.

Cuantas personas de ambos sexos estén interesadas en obtener el título de Monitor Provincial, podrán realizar su inscripción en la Secretaría de esta Delegación Provincial, Torrenueva 32, todos los días hábiles de 6 a 9 de la noche, a partir de la fecha, cerrándose el plazo de inscripción el día 3 de Septiembre.

● CORTE DE AGUA EN GENERAL MOLA

A fin de efectuar el empalme de la tubería de agua potable de 150 m/m de diámetro que se está instalando en el cruce del Pº de las Damas, con la de 250 que discurre por el mismo, es necesario efectuar un corte de agua el próximo día 23 de los corrientes a las siete horas (7), con una duración aproximada de 4 horas.

La zona comprendida entre el Pº Gral. Mola, Cº de las Torres y Avda. Marina Moreno, sufrirá un descenso de presión en el Suministro domiciliario.

ASFALTADO EN LA AVENIDA DE SAN JOSE

La semana comprendida entre los días 22 al 25 del corriente mes de agosto se seguirán realizando los trabajos de la Operación Asfalto en la Avda. de San José y adyacentes a la misma; así mismo darán comienzo las correspondientes al Barrio de Las Fuentes.

"ARAGON/express" recibe y lee con mucho gusto todos los originales que le envían sus colaboradores espontáneos a los que agradece su atención y publica con generoso criterio cuantos le es posible.

Pero en ningún caso se devuelven los originales no publicados, ni se mantiene correspondencia sobre los mismos.

Por ello recomendamos a nuestros colaboradores espontáneos que conserven copias de sus escritos.

¡ATENCIÓN, UNICO EN ZARAGOZA!

Bar TILO

TRES Platos, Pan y Vino y Postre, 50 Pts. Bodas, Bautizos, Comunionen, Banquetes.

Sangenis, 33 y 35 Zaragoza

VIERNES

ENSALADA BACALAO CON PATATAS LOMO EN TOMATE

GALERIAS de ARTE

SALA LIBROS

EXPOSICION PERMANENTE

PINTORES

DE LA GALERIA

FUENCLARA, 2

GALERIA PRISMA

10 de Septiembre

Expone:

VIOLA

Temple, 10

GALERIA NAHARRO

GRAN TEMPORADA

DE EXPOSICIONES

MANIFESTACION, 9

BULBUENTE EN FIESTAS

Ayer comenzaron las fiestas en la vecina localidad de Bulbuenta. Durarán hasta el día 26 incluido y todo parece garantizar, como ha sucedido ya en su primer día, un ambiente de optimismo y diversión para todos los jóvenes de la localidad y de los pueblos aledaños que deseen asistir y también para los que ya no son tan jóvenes en edad pero siguen siéndolo en espíritu y animación.

El pueblo se halla situado en las proximidades del Moncayo que se configura como vigía permanente de



todas las localidades en derredor y se encarga de proporcionarles unos riachuelos y unas fuentes de agua fresquísima, como la de los "Veinte caños" existente en la localidad que ahora celebra sus fiestas anuales.

Misas, charangas, cabezudos, toros de fuego, partidos de fútbol, cantos y bailes de la jota tradicional, y verbemas durante todas las noches, son el conglomerado que compone parte de los actos a celebrar en los festejos.



La alegría y el bullicio lo proporcionan los mozos del pueblo y los forasteros que acuden con la animación y el espíritu de camaradería necesarios para celebrar gozosamente las fiestas patronales.

MENUDEAN LOS ACCIDENTES LABORALES

En lo que llevamos transcurre de semana ya son dos los obreros que han perdido la vida en Zaragoza a causa de accidentes laborales. El primero resultó aplastado por una plancha metálica, muriendo instantáneamente y el segundo recibió una descarga eléctrica mientras trabajaba con una lámpara, siendo trasladado al Centro de Traumatología de la Seguridad Social donde ingresó ya cadáver.

Dos personas que han perdido la vida de forma trágica o porque les acaeciera una desgracia sin posibilidades de evitarla o quizá porque no realizaron sus faenas laborales con las necesarias garantías de seguridad.

Las campañas de higiene y seguridad en el trabajo realizadas a nivel nacional por entidades públicas y las que pueden realizar las empresas dentro de sus recintos están demostrando ser insuficientes ya que los accidentes laborales no disminuyen, como demuestran estos dos últimos acaecidos en dos fábricas zaragozanas.

Siempre resultará indispensable insistir sobre el tema de la protección por la vida y la integridad física del trabajador cuando realiza sus faenas laborales para evitar que el fantasma del accidente, que puede segar su vida, se convierta en una amenaza que le mantenga en estado de constante intranquilidad y le impida desarrollar con normalidad y solvencia la totalidad de sus faenas. Aparte de garantizarle plenamente que su seguridad física y moral no corre ningún tipo de peligro.

OTRO DESPLOME SOBRE LA VIA PUBLICA

Anteayer fue en la calle de don Jaime y ayer en la calle Alfonso. En el primer caso se debió a una negligencia o una falta de previsión cuyo principal responsable dicen que fue la tardanza en salir del Ayuntamiento un permiso para tomar las precauciones adecuadas, lo cual es un poco ilógico ya que las tales precauciones indispensables se deben tomar en su totalidad antes de iniciadas las obras de derrumbamiento del inmueble; sin embargo, se tomaron cuando ya estaba casi concluido y para ello fue necesario que ocurriera un accidente que podía haber revestido consecuencias trágicas.

Así somos los españoles. Tres personas podían haber perdido la vida porque a un papel le faltaba una póliza o por un exceso de confianza, que en este caso se puede tachar como negligencia.

Lo de ayer en la calle Alfonso fue distinto. Ni la mano ni las previsiones del hombre podían haberlo evitado ya que todo fue fruto de la casualidad más imprevista. De un inmueble de la calle Alfonso, que no tendrá más de sesenta años de vida, se desprendió a las doce de la mañana una parte del alero de alrededor de 40 metros cuadrados, llenando toda la calle de cascotes y causando el natural sobresalto entre los vecinos y paseantes, algunos de los cuales recordaron inmediatamente a las tres víctimas acaecidas el día anterior en la adjunta calle de don Jaime.

Por fortuna todos los escombros cayeron sobre el toldo extendido de un comercio situado en los bajos del inmueble. Lo dejaron completamente destrozado, por supuesto, pero la fuerza de caída de los cascotes, quedó muy atenuada y no afectó a ninguno de los paseantes, que suelen ser bastantes en esa calle y a esas horas.

Vinieron los bomberos, cortaron la circulación y retiraron los numerosos escombros caídos.

Un susto que ya ha pasado. Ahora sólo queda esperar al próximo desplome y desear que no cause víctimas humanas.

También cabe añadir una pregunta de los zaragozanos. ¿Porqué no se toman a tiempo las precauciones adecuadas en los casos de derribo y porqué no se revisan con alguna periodicidad el estado de los inmuebles, especialmente los más antiguos, para evitar que ocurran más casos como éste?

La tragedia y la sonrisa de MANOLITO

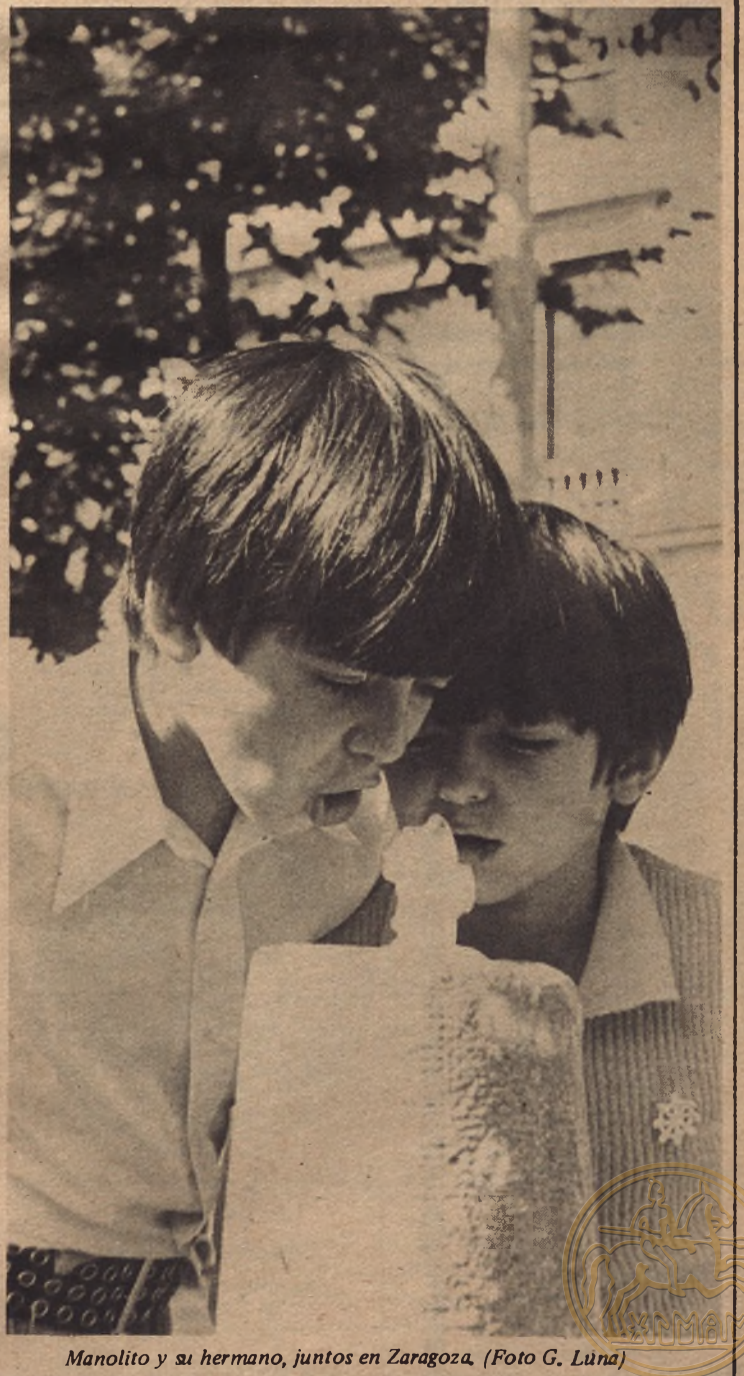
AQUELLA tarde hacía calor, mucho calor, como casi todos los días del verano de 1971. El río Arba de Biel pasa muy cerca de la casa de Manolito y sus aguas resultaban demasiado tentadoras como para que el niño no se zambulliese en ellas. Sin embargo, Jesús-Manuel Blasco Arasco, que es nuestro protagonista zaragozano en el día de hoy, hizo más caso a la llamada de un amigos que a las que también le hacían las aguas, y en vez de "ponerse" a nadar, se puso a jugar bajo la fronda del soto, que pueblan chopos y álamos en la margen derecha del río.

El juego consistía en trepar por los árboles y al llegar a las copas de estos gritar ¡campeón! ... Pero entre árboles, zarzas y juncos había un poste "traidor", muy fácil en sus accesos. Treparon por sus "escaleras" y el que más alto subió fue, precisamente, Manolito, quien al levantar sus ya desaparecidos brazos para lanzar el grito del "triumfo", recibió una descarga eléctrica de 13.250 voltios.

Lo que pasó después, todos lo conocemos: graves y dolorosos sufrimientos para el niño y sus padres, homenajes en muchos sitios para el niño sin brazos, donativos voluntarios desde los puntos más dispares de España, "Aragonés Ejemplar", por salvar a su hermanito de morir ahogado en un pozo y ahora el premio que merece, como pocos, "Manolito, el niño sin brazos": su inclusión, con un gran gozo en esta casa, en la "Operación Plus Ultra", con todas las ventajas que esto supone para quien lo alcanza: viajes por muchos países, recepciones por parte de las personalidades de mayor significado social del mundo y la puerta abierta a la esperanza por la que Manolito entrará como un hombre completamente normal y útil a la sociedad, como el mismo ha confesado esta misma mañana en nuestro recorrido por la ciudad que ha empezado, precisamente, a los pies de Nuestra Señora del Pilar. Manolito y su hermanito han subido hasta el camarín de la virgen, para adorarla y besarla mientras que entre los fieles que entonces había en el templo, estalló una oleada de sollozos por la emoción del momento... Y una ancianita que ha querido besar a Manolito y lo ha conseguido, como otras muchas personas, ha dicho en voz alta: "Virgencica, cómo no repites otra vez en esta pobre criatura el "Milagro de Calanda".

Agradecemos como aragoneses que somos, esta inclusión de Manolito en la "Operación Plus Ultra". Gratitud que hemos de dirigir a la Confederación de Caja de Ahorros, Líneas Aéreas "Iberia" y a la Cadena S.E.R.

Faustino LABORDA



Manolito y su hermano, juntos en Zaragoza. (Foto G. Luna)

ACCIDENTE EN SORIA:

5 MUERTOS y 3 heridos graves

SORIA, 23 ("Europa Press").— Cinco personas muertas y tres gravemente heridas es el balance provisional de un accidente ocurrido esta mañana en el término municipal soriano de Alcoraz, entre San Esteban de Gormaz y Aranda de Duero, cuando colisionaron dos turismos y un camión, a la altura del kilómetro 237,400 de la carretera nacional 122, de Zaragoza a Portugal.

Los muertos son un matrimonio y sus tres hijos, que viajaban en el turismo "Seat 850", matrícula B-600.915. Sus nombres son María Santon Antolín, de 30 años, y José María Antolín Lagunilla, natural de Carrión y vecino de Barcelona, y sus hijos José María,

Margarita y Miguel, de 7,4 y 2 años, respectivamente. Todos ellos murieron en el acto.

Los ocupantes del segundo vehículo colisionado, que están gravemente heridos, iban en el turismo matrícula B-691.160 y son Jesús Baillo Bertrán, su esposa María Luz Martín Amor, y Luz María, hija de ambos. Inmediatamente fueron trasladados al hospital de Aranda de Duero. Por último, resultó ileso Ramón Salmerón, de 40 años, conductor del camión B-475.264.

Hasta el momento se desconocen las causas del accidente. Las fuerzas de la agrupación de tráfico de la guardia civil continúan su labor de información.

PARECE QUE UN GENERAL FUE EL CULPABLE DE LAS INUNDACIONES EN MEJICO

● EL 70 POR CIENTO PERDIO TODO LO QUE TENIA

MEJICO, D.F. 23 (Efe). El llamado "Frente auténtico del trabajo", que agrupa a varios sindicatos independientes, denunció ayer al General Félix Galván, comandante de la zona militar de Irapuato, Guanajuato, como responsable directo por las catastróficas inundaciones en ese lugar.

El organismo sindical dice que el militar tuvo la "brillante idea" de abrir un boquete en la presa "Los conejos" porque estaba en peligro de desbordarse, sin tomar en cuenta que ésta tenía más de 50 años y que la medida significaba su destrucción total.

Según la comunicación del Frente, lo mejor hubiera sido dejar que los excedentes de líquido salieran por los vertederos de demasías, ya que así la cantidad de agua que hubiera llegado a Irapuato no hubiese puesto en peligro a la ciudad.

El organismo dice que la situación es

"increíblemente catastrófica" en Irapuato, sobre todo para los trabajadores y las gentes más humildes pues el 70 por ciento de la población perdió todas sus pertenencias, se derrumbaron más del 60 por ciento de las casas y la industria no podrá reponerse en varios meses, pues maquinaria y materias primas quedaron inservibles.

Por otra parte, el presidente Luis Echeverría sostuvo ayer varias entrevistas con la población de Irapuato, a la que prometió que la ciudad resurgiría, con el apoyo de sus habitantes. El mandatario viajó acompañado de la mayor parte de los miembros de su gabinete.

Echeverría dijo a los periodistas, en uno de los intermedios de su gira de trabajo, que precisamente estas inundaciones le hicieron tomar la decisión de no asistir a Argel, a la conferencia de países no alineados que se inaugurará a primeros de septiembre y a la que se esperaba iría.

UNOS EXTRANJEROS

● ROBAN UN ANILLO DE 900.000 PESETAS EN BARCELONA

BARCELONA, 23. (Europa Press).— Robos por valor aproximado al millón de pesetas se han registrado en Barcelona durante las últimas horas, siendo el más importante de ellos el

cometido en una joyería situada en el número 18 de la Avenida del General Goded, de donde se llevaron una joya valorada en 900.000 pesetas.

Según ha denunciado el propietario del establecimiento, dos individuos correctamente vestidos y de habla francesa, entraron en el establecimiento y pidieron ver algunas joyas. Inmediatamente después de que abandonaran la joyería, fue advertida la falta de un anillo que asume el indicado valor. Sin embargo, los dos hombres habían desaparecido en un vehículo matrícula extranjera que se encontraba situado a pocos metros con el motor en marcha.

Otros robos fueron cometidos en sendos domicilios particulares en ausencia de sus inquilinos. De uno de ellos, en la calle de las Camelias, los ladrones se llevaron joyas y objetos por valor de 65.000 pesetas y de otro, en la calle del Escorial, 40.000 pesetas.

EXPLOSION DE GAS EN ALEMANIA:

TRES MUERTOS

WUPPERTAL (Alemania Federal), 23 (Efe).— Tres muertos y ocho heridos, algunos graves, ocasionó una explosión de gas registrada anoche en el centro de la ciudad alemana de Wuppertal, en la región del Rhur.

La violenta explosión se produjo en una tienda de la zona céntrica reservada a peatones por causas aún no determinadas, sembrando la alarma de amplias zonas de la ciudad.

Ante el temor de nuevas explosiones policía y bomberos obligaron a evacuar la zona y, tras una hora de trabajos, consiguieron rescatar los tres cadáveres que hasta esta mañana no fueron identificados.

VENTAS

PISO CASTELAR, 85. 4 hab., todas mejoras. Portero automático. Facilidades. Telf. 412106.

COLOCACIONES

PRECISO peones. Estación Servicio Comercial Aragonesa, S. A. Alcalde Caballero, 22. (Polígono Cogullada). Oficina colocación. Ref. núm. 21.296.

FOTOGRAFIA-CINE

MURALES panorámicas pueblos. Equipos laboratorio: Nuevo y ocasión. Materiales procesos color. Trabajos especiales. Ampliaciones concursos. Posters. Calatayud, 3.



CASA GALAN

Restaurante económico
Para comer noche y día
CASA GALAN le ofrece
mayor economía

Casta Alvarez, 90 Teléf. 227644
ZARAGOZA

Enfermeras suizas se niegan a colaborar en ABORTOS

BERNA, 23 (Europa Press).— Las enfermeras católicas del cantón suizo de Soleure se han negado a prestar su colaboración profesional en cualquier tipo de prácticas abortivas que se realicen en los centros sanitarios donde prestan sus servicios.

Pese a algunas protestas de ciudadanos suizos que apelan a la legislación del país en favor del aborto para determinados casos, las enfermeras consideran que toda práctica tendente a producir el aborto es contraria a los principios

doctrinales vigentes para los católicos, así como a la moral natural.

Por otra parte, dichas enfermeras han tomado una actitud sólida en la defensa de este derecho a la vida de los no nacidos, habida cuenta de que la mayor parte de la población del cantón de Soleure es de religión católica. Así mismo, las estadísticas demuestran que hasta ahora no se ha producido ningún caso de aborto en la citada población, gracias, entre otras cosas, a la firme posición de las enfermeras.



ATENTADO CONTRA EL PRESIDENTE DEL BRASIL

RIO DE JANEIRO, 23 (Efe).— Un atentado contra la vida del presidente del Brasil, Emilio Garrastazu Médici, tuvo lugar ayer en la ciudad de Belo Horizonte, según informaciones no confirmadas oficialmente.

Un hombre armado, según versiones, intentó disparar contra el presidente de la república, resultando muerto por varios disparos de ametralladora. Hasta el momento, ninguna información por parte de las autoridades brasileñas fue hecha pública.

1.000 Manifestantes peronistas arrojan "cócteles Molotov"

BUENOS AIRES, 23 (Efe).— Unos mil manifestantes pertenecientes a la juventud peronista arrojaron "cócteles molotov" y se enfrentaron con la policía esta madrugada en pleno centro de esta capital.

Los revoltosos integraron ayer tarde una manifestación frente al congreso de la nación.

La policía trata de despejar la zona arrojando gases lacrimógenos. Los incidentes, provocados por manifestantes de la juventud peronista que conmemoraban el primer aniversario de la muerte de 16 extremistas en el penal de Rawson (en la Patagonia, al sur del país) por tropas de infantería de marina, durante el gobierno militar del Teniente General Lanusse, se agravaron, al no cejar la tenaz resistencia de los revoltosos a la acción represora de la policía federal: un automóvil de este cuerpo ha sido incendiado por "cócteles molotov".

Hasta el momento no se han producido heridos, pero la lucha entre manifestantes y policías, que aún no han hecho uso de sus armas automáticas, limitándose a disparar granadas de gas lacrimógeno, adquiere proporciones preocupantes.

EN ARBEGA, S. A., SE PRECISAN: Ayudantes temporeros

Preferentemente con carnet de conducir.
Presentarse en fábrica: VIA HISPANIDAD, 33 De 7 a 15 horas
(Oficina Colocación Referencia 23,556.)

UNA SIMTONIA AMISTOSA

radio juventud

MAÑANA, VIERNES

"AL AIRE DE LA JOTA". A las 7,30.

"LA CANCION DEL TRABAJO". De 8 a 9,30.

"GRADERIO". A las 13,50.

"ZARAGOZA INFORMACIONES". 14,15 horas.

"RONDA SUDAMERICANA". A las 19,30.

"NOCHE DE ESTRELLAS". A las 22,30.

"VOCES DE ORO". A las 23,00.
Cada Media y Frecuencia Modulada.

CADEXA AZUL DE RADIODIFUSION

Tras el golpe de estado en Laos

VIENTIAN / THOMAS W. LIPPMAN



Príncipe Souphanouvong, líder del "Phatet Lao", guerrilla laosiana antigubernamental que controla la mayor parte del país.

El camino de la paz más difícil todavía

VIENTIAN, 22. (Crónica de The Washington Post, en exclusiva para "ARAGON/exprés").— El miércoles se tenía la impresión de que se desvanecen las posibilidades de una rápida conclusión de las negociaciones para tratar de conseguir una solución política al conflicto de Laos, como consecuencia del infructuoso golpe de estado del lunes pasado.

CALLEJON SIN SALIDA

El Pathet Lao ha declarado que las negociaciones se encuentran en un callejón sin salida y ha indicado que es posible que impongan la condición de que el número de soldados que van a enviar a "Vientian" como fuerza de seguridad, sea aumentado.

Fuentes informativas implicadas directamente en las conversaciones, por parte del gobierno, han comentado que el intento del golpe de estado ha dado origen a una serie de advertencias al primer ministro Suvanna Fuma por parte de generales y políticos de derechas de que posiblemente dejarán de apoyarle si hace más concesiones.

Soth Petras, portavoz oficial de la delegación del Pathet Lao, ha dicho en una conferencia de prensa que el intento del golpe de estado formó parte de un plan de "Los ultra reaccionarios de la extrema derecha" para obstaculizar el acuerdo que según anunció el Pathet Lao el mes

pasado, era ya inminente. El portavoz ha acusado a Estados Unidos y a Thailandia de apoyar el golpe aunque no ha presentado pruebas y ha acusado a los negociadores del gobierno de volver a plantear cuestiones que ya habían quedado resueltas anteriormente.

Hasta que se celebró la conferencia de prensa, que tuvo lugar en un barracón de madera, con tejado de pizarra situado en unas dependencias del Pathet Lao próximas a un mercado, los más optimistas de la misión norteamericana y del gobierno hablaban esperanzados de lo prudente que se había mostrado el Pathet Lao en sus comentarios sobre los sucesos del lunes. Sin embargo Soth Petras se expresó en términos duros con respecto a

los "diseños neocolonialistas norteamericanos en Laos" y dijo que los dirigentes del Pathet Lao en su capital de Samneua, en las montañas están valorando de nuevo su posición en las negociaciones.

La mayor parte de los puntos tratados se han referido al estacionamiento de soldados en Vientian y en la capital real de Luang Prabang pero también han pedido compartir el control de los aeropuertos del gobierno e intervenir en la política nacional de emigración.

Se dice que el Pathet Lao exige que se prohíban los vuelos de los aviones militares del gobierno sobre Vientian y Luang Prabang y a este respecto un portavoz oficial ha dicho que "es una condición que no podemos aceptar".

CHU EN LAI QUIERE UNA EUROPA FUERTE

LA HAYA, 23. (Efe).— El primer ministro chino, Chu En Lai, ha advertido a una delegación parlamentaria holandesa que no confía en las muestras de distensión entre Moscú y Washington, y ha declarado que una Europa occidental fuerte era la mejor garantía para la paz mundial, según ha informado la prensa holandesa en sus ediciones de hoy.

La delegación holandesa, encabezada por el presidente socialista de la Cámara Baja holandesa, Anne Wondeling, se

hallaba en Pekín en visita oficial de una semana de duración; según las informaciones obtenidas por los periódicos holandeses, el primer ministro chino hizo tal declaración en el transcurso de una reunión de hora y media de duración con la mencionada delegación holandesa.

Chu En Lai declaró también que China se hallaba amenazada por Estados Unidos y Japón, por el este, por India en el sur y por Rusia en el norte. "Los chinos —añadió— estamos preparados para defendernos incluso si atacan todos a la vez".

Rusia, hacia el capitalismo

Piden inversiones extranjeras

MOSCU / ROBERT G. KAISER

MOSCU, 23 (Crónica por Robert G. KAISER, de "The Washington Post" en exclusiva para "ARAGON/exprés").— Un alto funcionario soviético invitó ayer a compañías norteamericanas a la exploración de ámbitos "donde podamos invertir conjuntamente" en beneficio mutuo, es decir, prácticamente, hizo una invitación al capital extranjero para invertir en la Unión Soviética.

La propuesta fue formulada por Dzhermann M. Gvishiani vicepresidente de la comisión estatal para la ciencia y la tecnología y yerno del primer ministro, Alexei Kosyguin; Gvishiani hizo la revelación ante un grupo de periodistas estadounidenses en el despacho de su departamento ministerial.

Por razones ideológicas, los soviéticos nunca han querido invitar a las inversiones de capital extranjero en su economía pero Gvishiani no parece compartir tal idea. Explicó que los soviéticos deseaban hallar socios occidentales que pudieran contribuir con tecnología y maquinaria, por ejemplo capital de inversión, a cambio de una parte de la producción.

Gvishiani reveló que el comité central del partido comunista había decidido en abril que había que esforzarse más por mejorar las relaciones económicas internacionales. Señaló que el gobierno estaba estudiando los medios de reorganizar la burocracia de su comercio exterior para mejorar su eficiencia.

La entrevista, concedida por el propio yerno de Kosyguin a los corresponsales norteamericanos, parece indicar que Rusia tiene interés en mejorar las relaciones con Estados Unidos, al menos a nivel oficial. En el pasado, funcionarios como Gvishiani raramente han concedido entrevistas a corresponsales norteamericanos.

AYUDA A CUALQUIER PRECIO

Gvishiani ha reconocido que los soviéticos precisaban de ayuda extranjera para la producción masiva de ciertos productos que no fabrican por sí mismos. Ha comentado que los rusos podrían hacer tales artículos si fuera preciso, pero que sus recursos son limitados y que sólo la ayuda exterior podría permitirles hacer todo lo que querían tan rápidamente como deseaban.

El tipo de ayuda exterior que prefieren, ha admitido, es el de compañías que pudieran concluir acuerdos comerciales a largo plazo en los que estuvieran incluidas tanto la venta como la compra de productos.

NO SOLO DE COMPUTADORAS...

Como ejemplo, manifestó, "no estamos sólo interesados en la compra de computadoras, aun cuando dispongamos de créditos; en cambio, Moscú quiere un acuerdo a largo plazo en el que se admita la contribución de las piezas de repuesto de fabricación soviética para futuros proyectos de computadoras así como las ventas conjuntas de nuevos tipos de computadoras a otros países, en otras palabras, un tratado que reduzca al mínimo su coste en divisas al tesoro de la Unión Soviética.

En fuentes generalmente bien informadas se dice que existe una corporación dispuesta a un pacto parecido con los soviéticos sobre tales bases, lo que le daría ciertas ventajas a la hora de competir con la "IBM" y otras empresas fabricantes de computadoras que aspiran a la conclusión de contratos en la Unión Soviética.

Gvishiani ha reconocido que los soviéticos, en general, precisaban hallar productos que pudieran fabricar en casa y vender en los mercados occidentales. Hasta ahora no han tenido éxito en sus intentos.

"EL SANTO", AHORA JESUCRISTO



LONDRES.— El popular actor Roger Moore posa en Londres junto a la actriz Ivonne Elliman que interpreta el papel de María Magdalena en la película "Jesucristo Super Star" y que será estrenada próximamente en Londres en una gala benéfica a la que asistirán ambos. (Telefoto AP-Europa Press)



Amplia zona africana que abarca Mauritania, Senegal, Alto Volta, Nigeria, Chad y Etiopía, está sufriendo uno de los mayores infortunios colectivos de la Historia, que causará millones de muertes de seres humanos motivadas por el hambre y la sequía. ¿Posible suceso tan inaudito?

—¡Como Edipo, es víctima de una fatalidad implacable y ciega!

El mundo entero, cruzado de brazos, presencia inmóvil la gran hecatombe.

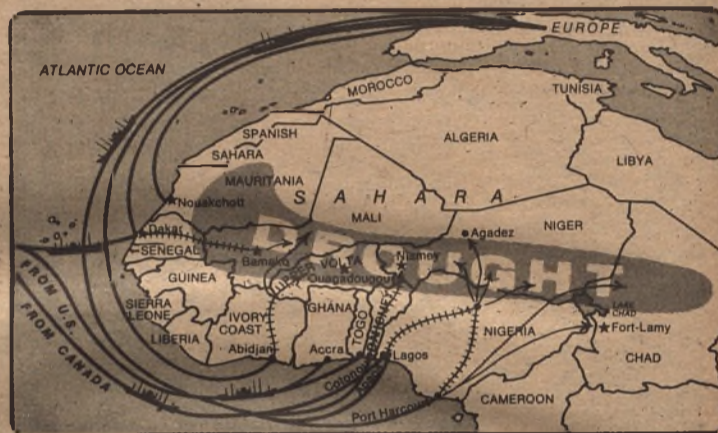
¿Puede el hombre de hoy (que ha desvelado el secreto de los astros, y buceado en la profundidad de los abismos oceánicos) permanecer impasible ante esta gran tragedia que recuerda, las plagas bíblicas, o las epidemias medievales?

—La persona bien alimentada, rara vez siente hambre voraz. Y el apetito es como un disfrute anticipado del acto de comer. Hambre verdadera es la sentida por estas multitudes bajo un sol de fuego que calcina sus espaldas: ansia, o necesidad apremiante de comer; sensación unida a desasosiego y dolor de estómago, destructora hoy de centenares de miles de hombres, mujeres y niños inermes, desvalidos, en el corazón del África negra y a quienes la fatalidad asignó su ciclo vital en tierras misérrimas.



MILLONES de SERES HUMANOS ESTAN MURIENDO de INANICION y SED

¿La ruta del hambre: de Mauritania a Etiopía?



EL GUSTO DE COMER

El niño vive gracias a su impulso vital: llora al despertarse a fin de ser alimentado cada tres horas y media.

Luego su instinto y capacidad de aprender le inducen a la toma de alimentos a horas normales: como los adultos. Y toda vez el hambre es sensación desagradable y hasta dolorosa, sus satisfacción (por contraste) resulta placentera. En la vida abundan los ahitos: no pocos acuden al aperitivo a fin de despertar el apetito previo a las comidas normales; del afán excesivo nace la glotonería que lleva a los placeres de la mesa: el festín.

Así hacían los romanos con banquetes que duraban de la puesta del sol al amanecer: a fin de distraer a los comensales en los intervalos, se celebraban luchas greco-romanas.

El glotón solitario es sujeto inadaptado y grosero, que halla este escape a "su tedio de vivir".

¿ALEGRIA Y TRISTEZA EN EL YANTAR?

Ciertas personas preocupadas bajo presiones emocionales rechazan instintivamente la comida; ese factor psíquico convierte en inapetentes, que a veces lleva la pérdida instantánea del apetito, en cambio la jovialidad estridente, lo aumenta con intensidad. Siempre. Ahora bien: las impresiones tristes o preocupantes lo cortan o disminuyen.

Saciedad y apetito, hambre y hartazgo, alegría y tristeza ¿qué son en la vida cotidiana ante la magnitud de esta tragedia, que se desarrolla en una tierra infecunda y sedienta, calcinada por un sol implacable sobre la cual no pueden vivir animales de carne comestible, ni yerbajos que llevarse a la boca. Y ha de morir de inanición incontenible y nefasta.

A millones de seres humanos les impulsa, inexorablemente, la fatalidad a una muerte cierta... ¿Y, cómo es ésta? El Dr. Guillotín, cuando inventó su famoso artilugio, a fin de acelerar las ejecuciones contestó así, a ciertos reparos ¡No es dolorosa! ¡Al contrario, a su contacto con la cuchilla, el ejecutado ha de sentir una grata sensación de frescor! ¡Si bien es, fulgurante, instantánea!

—¿Es dulce la muerte por inanición? ¡Quién sabe! Falsear y embellecer las cosas, ha sido siempre privilegio de la imaginación del hombre. Y, lo será.

Tal tragedia recuerda la terrible epidemia sufrida por Europa en 1347. Introducida la peste bubónica por las caravanas procedentes de Asia, se propagó desde Italia a todo el Occidente europeo arrebatando en tres años unos 25 millones de personas.

EL SIGLO XIV FUE TERRIBLE PARA EUROPA

Durante la epidemia, de cada 5 enfermos morían tres. En esta del África negra, me parece que la proporción de mortandad será mucho más elevada. Y, en pleno siglo XX ¿Quién lo creyera...? El sol y el hambre segarán más vidas humanas que Napoleón...

Juan GARCIA MENDOZA

CINE ACTUALIDADES

"CABEZAS CORTADAS"

Director: Glauber Rocha
Fotografía en color
Intérpretes: Francisco Rabal, Marta May, Pierre Clementi, Rosa María Penna, Emma Cohen, Luis Ciges.

Cuando en el Cine Club Saracosta se proyectó un corto ciclo sobre Glauber Rocha, en el que se programaron "Dios y el Diablo en la Tierra del Sol" y "Antonio das Mortes", J. Vázquez realizó un interesante estudio sobre "La llegada de los mitos". Coincidió con el estreno en nuestra ciudad de "Iván el Terrible", de Eisenstein. Para los aficionados zaragozanos, tanto Eisenstein como Rocha eran dos nombres de los que mucho se hablaba pero de los que nadie había visto ninguna película. No sabemos por qué razón, Glauber Rocha ha sido un director maldito en Zaragoza. Precisamente ahora, se estrena su última película, realizada en España, en 1970. En primer lugar hay que tener en cuenta que todo el cine de Glauber Rocha, desde "Barravento", posee una unidad y una continuidad

muy a tener en cuenta a la hora de comprender y valorar su cine. Es difícil aceptar una obra artística sin antes haber seguido la evolución de su autor.

Para quienes pudieron ver "Antonio das Mortes" y "Dios y el Diablo", este film realizado en España puede ser mejor asimilado. En realidad no tiene que ver nada con los dos títulos mencionados, resulta una obra mucho más simplificada y deformada, pero al menos se tiene una referencia sobre los códigos y los símbolos que Rocha emplea. Una de las premisas que este realizador se impone en toda su obra, es la lucha, el enfrentamiento, con todo lo que pueda suponer un cine trasnochado, caduco y alienante. Si llega a pasarse de la raya en un afán de simplificación y claridad, es por su interés en llegar al espectador con unos símbolos más o menos claros, por hacer del cine un medio de comunicación con el individuo, de plantearle problemas humanos, sociales y políticos.

"Cabezas Cortadas" es, desde luego, un film político, incluso



planfletario. Su referencia concreta al mundo sudamericano —al Tercer Mundo— delimita su grito contra la tiranía o contra la dictadura. Ya en "Tierra en Trance" había tratado los mismos problemas y personajes, claves indudables para comprender mejor "Cabezas Cortadas", el mundo de Rocha, aún cuando se sitúe en España (Rocha sitúa sus películas en el país que las realiza), es el mundo americano, un mundo que ha sufrido esas tiranías a que hace mención en su película. Se convierte en una especie de parábola sobre la situación

política de estos países.

Pero esta visión no está exenta de la realidad histórica de sus comienzos: La escena que sugiere la colonización de los españoles es sumamente expresiva y clara. El colonizador ataca al indio, le roba su oro y le sojuzga, le convierte en su esclavo. De aquí parte todo.

Como un puzzle o un collage, "Cabezas Cortadas" reúne una serie de hechos que se convierten en símbolo de una situación permanente en la que el pueblo (representado por gitanos en la película) sufre las consecuencias de una tiranía (la del rey Días II) que actúa de manera inhumana y repugnante (hermosa escena aquella en la que este rey se revuelve en el fango mientras narran la historia de cualquier país del llamado "Tercer Mundo"). El pueblo, tiene a cambio aquellos elementos alienantes que le hacen impotente ante la situación. Rocha presenta los vicios, supersticiones, incultura, religión, etc. que sufre el pueblo y que están al servicio del fuerte. Personalmente, el protagonista está rodeado de la mitología propia de las dictaduras sudamericanas.

Todo este mundo está adornado por el folklorismo decadente de un mundo que nos es familiar: La banda sonora está compuesta por canciones conocidas ("Allá en el Rancho Grande"), por pasodobles, por cantes gitanos, etc. Esta mezcla sugiere el humor de Rocha, y, al propio tiempo, descubre su carácter poético, apasionante.

Por otra parte no duda en valerse de otro personajes literarios y poéticos. "Cabezas cortadas", en principio, iba a titularse "Macbeth-70", por su similitud en una de las escenas con la tragedia shakesperiana. Incluso hace cantar a sus personajes si ello ha de dar mayor sentido a lo que se intenta decir.



PRIMERA CADENA

1,45: Carta de ajuste. 2,00: Avance informativo. 2,05: Primera edición. 3,00: Noticias. 3,35: Los payasos. 4,00: Jennie, la hija del gobernador. 4,30: Despedida y cierre. 5,45: Carta de ajuste. 6,00: Apertura y presentación. 6,01: Avance informativo. 6,05: La casa del reloj. 6,25: Con vosotros. 7,30: Los chiripitifláuticos. 7,40: Buenas tardes. 8,30: Novela. 9,00: Telediario. 9,35: Ciclismo. Campeonato del mundo. 9,55: Sesión de noche "Estrella del destino". 11,35: Veinticuatro horas. 12,00: Oración, despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

5,30: Carta de ajuste. 6,10: Ciclismo. Campeonato del mundo. 7,30: Despedida y cierre. 8,00: Carta de ajuste. 8,25: Presentación y avances. 8,30: Bugs Bunny. 9,00: Raíces. 9,30: Telediario 2. 10,00: Tertuliz. 11,00: Patrulla juvenil (Refugio) 12,00: Ultima imagen.

CASA GALAN

Restaurante económico
Para comer noche y día
CASA GALAN le ofrece
mayor economía

Casta Alvarez, 90 Teléf. 227644
ZARAGOZA

En esta obra de Rocha se entiende todo, o casi todo, pues la inclinación hacia la simplicidad, hacia el esquematismo, y el interés por romper con toda norma tradicional, aleja al espectador de los propósitos que en principio tenía el realizador. Rocha, en vez de decir las cosas con un lenguaje tradicional, las dice con un lenguaje directo y simbólico, pero ¿es comprensible a todos? Si únicamente llega a la intelectualidad y a la "gauche divine", de poco sirve el esfuerzo.

"Cabezas Cortadas" es una película difícil (quizá la palabra

adecuada sea "distinta"), que muestra la imaginación de su creador y la riqueza expresiva y poética de sus imágenes, que rompe con el lenguaje clásico hasta el punto de anular sus efectos. Esta "contestación" de Rocha se revela contra sí misma, porque no es comprendida por el pueblo. O mejor, porque no es digerida. Se convierte en una obra tan hermosa y revolucionaria como perturbadora e inútil, una mezcla de tragedia, panfleto político, folklorismo, absurdo... se convierte en una mezcla incoherente y genial, hasta el punto de convertirla en un producto sumamente interesante, aunque limitado.

Los actores están encabezados por un Francisco Rabal sensacional que da vida a su increíble personaje en las condiciones más difíciles y sacrificadas. Solamente el plano largo con que comienza el film y su escena en el fango, demuestran un actor excepcional. Igualmente, Emma Cohen lleva a cabo su labor dentro de su estilo de actriz intelectual. Marta May está mucho más sobria y llena de seguridad, y Pierre Clementi, crea un simbólico y misterioso personaje muy en su línea de interpretación.

Un film minoritario, difícil, que creará polémica abundante y que —ésto es lo importante— hará pensar al espectador.

Alberto SANCHEZ

Después del oculista...
OPTICA
Jera a la vista

Alfonso I, 18.
Teléfono 230246

Pasaje Palafox
Teléfono 235494

Avda. Madrid, 161-163
Teléfono 331014

CARTELERIA

CINES DE ESTRENO

AVENIDA. — 5-7-9-11 (Mayores 18). El espanto surge de la tumba. Paul Naschy, Emma Cohen, Vic Venner.

COLISEO. — 5-7-9-11 (Mayores 14 y menores acompañados). 2.ª semana: Los Alpes, 250.000 dólares. Jean Claude Killy, Vittorio de Sica.

COSO. — 4'45 - 7'15 y 10'45. (May. 18). La muerte tenía un precio. Cinemascope - Technicolor. Clint Eastwood, Lee van Cleff.

DORADO. — 5-7'15-10'45 (Todos públicos). Al son de la marimba. Fernando Soler, Sara García, Joaquín Parдавé. Mañana estreno: El hombre de negro.

FLETA. — 5 tarde y 9 noche (Todos públicos). 2.ª semana: Los diez mandamientos. Todd-ao - Color - Estereofónico. Charlton Heston, Yul Brinner, Yvonne de Carlo.

GOYA. — 5-7-9-11 (May. 18). Timanfaya - Amor prohibido. Film de José Antonio de la Loma, con Patty Shepard, Christian Roberts.

MOLA. — 5 tarde (Todos públicos). Un ejecutivo muy mono. Technicolor. Walt Disney. 7-9'15-11'15 (Mayores 18). Hasta que llegó su hora. Henry Fonda, Claudia Cardinale, Charles Bronson.

PALACIO. — 5-7-9-11 (Mayores 18). 7.ª semana: Mimi metalúrgico, herido en su honor. Giancarlo Giannini, Mariangela Melato.

PALAFOX. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Los pecados inconfesables de una señora bien. Cinemascope - Technicolor. Anna Moffo, Gianni Macchia.

REX. — 5-7-9-11 (May. 18). 2.ª semana: La descarrada. Eastmancolor. Lina Morgan, José L. López Vázquez.

VICTORIA. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Verano ardiente. Eastmancolor. Julissa, Jorge Rivero.

CINES DE ARTE Y ENSAYO ACTUALIDADES. — 5-7-9-11 (May. 18). Cabezas cortadas. Color. Film de Glauber Rocha, con Francisco Rabal, Marta May, Emma Cohen.

ELISEOS. — 5-7-9-11 (Mayores 18). La noche. Un film de Michelangelo Antonioni con Jeanne Moreau, Marcello Mastroianni.

CINES DE REESTRENO

ARLEQUIN. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Blanca por fuera y rosa por dentro. Eastmancolor. José L. López Vázquez, Esperanza Roy.

DUX. — 5-7-9-11 (May. 14 y menores acompañados). ...Y dejaron de llamarle Camposanto. Technicolor. Gianni Garko, William Berger.

LATINO. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Apocalipsis. Joe, Anthony Steffen.

MADRID. — SALA 1: 5-7-9-11 (May. 18). Escapada a lo loco. Eastmancolor. Alighere Noschese, Enrico Montesano.

SALA 2: 4'45-7-9-11 (Todos públicos). El extra. Eastmancolor. Mario Moreno "Cantinflas", Alma Delia Fuentes.

NORTE. — 5-7-9-11 (Mayores 18). El circo del crimen. Ty Hardin, Joan Crawford, Diana Dors.

PARIS. — 5-7-9-11 (May. 18). La revolución de las ratas. Technicolor. Bruce Davison, Sondra Locke.

PAX. — 5 tarde (Todos públicos). Los 6 magníficos y medio. Eastmancolor. 7-9-11 (May. 18). Más allá de la ley. Technicolor. Lee van Cleef, Graziella Granata.

RIALTO. — 5-7-9-11 (Apta menores acompañados). La cuadrilla de los once. Frank Sinatra, Dean Martin, Angie Dickinson.

ROXY. — Cerrado por reformas.

SALAMANCA. — 4'45-7-9-11 (May. 18). Círculo rojo. Alain Delon, André Bourvil, Gian Maria Volonte.

CADA TARDE... Discotecas CADA NOCHE...

PAPAGAYO

Elegante. Selecto. Distinto. "La diferencia es su ambiente." San Ignacio de Loyola, 3. Teléf on o 214856.

PARSIFAL

El más juvenil, divertido y original ambiente de Zaragoza. Bailes tarde y noche. Tel. 379200

SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado: Fiesta de noche para matrimonios jóvenes. Consumición incluida. Tarde de sábado y domingo: Fiesta joven. Teléfono 25 51 84.

ASTORGA'S

CERRADO HASTA SEPTIEMBRE, para atender a nuestros amigos y clientes, con mejora de instalaciones.

CHARLESTON AÑOS 20

Noches del Clavel. Sábados clavel de la suerte. "La elegancia tiene un nombre". C/ Universidad. Teléfono 299549.

GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que Ud. desea. Liñán, 8. (Detrás Telefónica S. Vic. Paul). Teléfono 291166.

STEREOTECA "EL FARO"

Fuera de la Ciudad y solamente a 3 minutos, donde se hace la mejor música, creando un maravilloso ambiente. Barrio de Juslibol. Tf. 291643.

GRAWER CLUB

Cómodo, personal y diferente, c/ Moncayo. CASSETAS.

PAGO - PAGO

Distrua: v.d. de su bebida exótica o tradicional en las noches de PAGO - PAGO. Doctor Cerrada, 30.

CANCELA

"LA CANCELA DE ORO MUSICAL". Royo, 5. Teléfono 211259.

DON YO

Su Petite Boite, el lugar preferido por los que prefieren sentirse a gusto... Teléfono 226741.

IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes, c/ Madre Vedruna, 11. Teléfono 217052.

PACIFICO

Exclusivo para novios, con nuevo sonido y música de actualidad. Sesión 6-10. Teléfono 211137.

STORK - CLUB

El ambiente ideal para parejas en el centro de la Ciudad. T 214804.

SENECA

Nueva dirección. Todos los días a las 6,30 de la tarde "BUSQUE LA DIFERENCIA".

CLUB FORMIGAL

Los mejores ritmos y la mas suave música para que "usted lo pase bien". (Edif. Hotel Corona de Aragón). Teléfono 224945.

ELTON

Discoteca de la Juventud. C/ Galicia, núm. 9. CASSETAS.

1800

La música más rabiosamente nueva en la discoteca con sabor internacional. Cavia, 10.

POLINESIAN - BAR

El dinero de los Bancos españoles:

2 Billones de pesetas

MADRID, 23. (Europa Press).— El 30 de junio último, los depósitos existentes en los bancos españoles alcanzaban la cifra de 2,03 billones de pesetas, lo que representa un incremento de 137.486 millones de pesetas con relación al 31 de marzo anterior, según datos hechos públicos hoy por el Consejo Superior Bancario.

En la banca nacional los depósitos se cifraban, al concluir el primer semestre, en 1,55 billones de pesetas (aumento de 89.273 millones de pesetas en el segundo trimestre), la banca regional tenía unos depósitos de 152.715 millones de pesetas (aumento de 10.788 millones), la local de 115.683 (aumento de 13.976), la local-comercial de 11.961 (incremento de 1.583), la industrial de 184.928 millones de pesetas (aumento de 21.951) y por último, la extranjera que opera en nuestro país tenía unos depósitos de 13.663 millones de pesetas, con descenso, en el segundo trimestre de este año, de 86 millones de pesetas.

UN CASTILLO, POR 40.000 PESETAS

Ha tenido lugar, en La Delegación de Hacienda de Jaén, la subasta anunciada del castillo de Bedmar, cuyo tipo de licitación era de 12.000 pesetas.

A la subasta asistieron cuatro licitadores. Personalmente intervinieron tres. Hubo diversas pujas y finalmente se adjudicó el castillo en la cantidad de 40.000 pesetas a Juan Francisco Bedmar Pereda, natural de Campillo de Arenas, en esta provincia, y residente en Granada.

El adjudicatario ha declarado que es descendiente del marqués a Bedmar y que por esta razón deseaba poseer la fortaleza que perteneció al pueblo de Bedmar.

REORGANIZACION DEL BANCO DE ESPAÑA.

MADRID, 23 (Europa Press).— El Banco de España ha aprobado la nueva organización del Departamento Extranjero tras la extinción del Instituto de Moneda Extranjera, y con arreglo a su estructuración asumirá la responsabilidad y mando de este departamento Don Antonio Sánchez-Pedreño. Una parte del personal del antiguo IEME se ha integrado en este departamento y el resto en la Dirección General de Transacciones Exteriores, del Ministerio de Comercio.

Se crean dos nuevas oficinas, una de "operaciones exteriores" y otra de "convenios y créditos exteriores", así como una "suboficina de contabilidad". Figura al frente de la primera Don Ignacio Perales y de la segunda, Don Antonio Galicia. A la "oficina de operaciones exteriores" competarán todas las operaciones de ese tipo que tengan repercusión directa en el patrimonio del banco (movimiento de divisas).

A su vez, la sección de cambios estará compuesta de dos negociados —de arbitrajes y de depósitos—, la de tesorería de tres —tesorería y reservas, corresponsales y acreditivos—, la de compras y ventas también de tres —compras, ventas y tesoro público— y la de caja de moneda contará con dos negociados —de billetes y moneda extranjera y de remesas billetes M.E. y oro.

Por su parte la "oficina de convenios y créditos extranjeros" tendrá a su cargo todas las actuaciones del departamento extranjero que por sí mismas no supongan alteración en cantidad o cualidad en el patrimonio del banco ni den lugar a anotaciones contables (no hay movimientos de divisas, sino autorizaciones de préstamos del exterior).

La sección de relaciones internacionales estará a su vez dividida en tres negociados —convenios bilaterales, convenios en divisas convertibles y relaciones y organismos internacionales.

GASEOSA Y CENTRAL LECHERA "LA MARGARITA" ASTURIANA

COMUNICAN A SUS DISTINGUIDOS CLIENTES SU NUEVO DOMICILIO Y TELEFONO:

MIGUEL SERVET, 120
TELEFONO 416293

Antes de dar un paso



Se ha preguntado alguna vez cómo colocaría mejor su capital?

Si le preocupa acertar en la selección de sus valores.
Si le incomoda atender a su administración.
Si necesita poseer mayor información.
Si precisa asesoramiento.

ACUDA A NOSOTROS

Un personal técnico y unos servicios especializados están a su disposición para ayudarle a resolver estos problemas.



BANCO DE BILBAO
desde 1857

Cambios de la sesión de hoy

FACILITADOS POR



CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD DE
ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA



35 Oficinas en Zaragoza

475 Oficinas en 5 provincias y en Madrid

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES
RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

BOLSA DE MADRID

BANCOS	Preced.	HOY
Banco Zaragozano	1.116	1.115
Banco Exterior	678	675
Banco Central	1.293	1.293
Banco Español de Crédito	875	—
Banco Hispano Americano	863	858
Banco de Santander	1.072	1.076
Banco Popular Español	1.625	1.015
Banco de Bilbao	1.243	1.238
Banco de Vizcaya	908	909
Banco Occidental	1.095	1.065
Banco Atlántico	1.027	1.017
Banco Industrial de Cataluña	695	—
Banco Ibérico	994	—
ELECTRICAS		
Hidro Española	260,25	259
Sevillana	260,50	258
Cantábrico	265	266
Eléctrica Viesgo	255	—
Hidro. Cataluña	195	195
Iberduero	330	330,5
E. Reunidas	143	142
Unión E. Madrileña	248,50	247,5
Fenosa	168	167
Fecsa 5.000	238	235
Fecsa 1.000	240	238,5
MINERAS		
Ponferrada	170	170
Duro Felguera	160	159
SIDEROMETALURGICAS		
Altos Hornos	241	238,5
Auxiliar F. C.	128	125
ALIMENTACION		
Azucarera	182	182
Ebro	700	690
Aguilas	242	241
QUIMICAS		
Petróleos	486,50	482
Explosivos	387	384
Energías	205	206
CONSTRUCCION		
Dragados	975	970
Urbis	383	380
Inmobiliaria Metro	370	367
Vallehermoso	360	355
VARIOS		
Teletónica	451	448
Galerías Preciados	528	524
Campsa	424,50	415
Tabacalera	589	599
Astilleros	103,50	105
Metro	239	—
Unión Fénix	700	700
Ahorrofondos	1.720,86	1.716,25
Seat	485	—

CUPON PARA VOTAR AL PREMIO PLOMO
DEL SUPLEMENTO "REGATE" DE

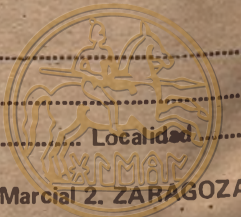
"ARAGON/EXPRES"

VOTO, POR EL PLOMO DN

Emite el voto Don

Calle núm Localidad

Remita a : ARAGON EXPRES: C. Marcial 2. ZARAGOZA



LOS RECUERDOS DORMIDOS

● EL MEANDRO DEL JALON Y LAS CASAS DE LOS MILITARES

Todos los humanos llevamos sobre nosotros el muchas veces incómodo y pesado bagaje de los recuerdos, y este acervo de imágenes del pasado, va agrandándose conforme pasan los años, hasta llegar a la vejez en que se vive más de los recuerdos que del presente. Hay muchos de estos recuerdos que nos inquietan y desasosiegan, no nos son gratos, y por eso, a pesar de ser difícil, tratamos de arrinconarlos en el fondo oscuro de nuestra mente, e intentamos cubrirlos con el pesado manto del olvido.

A veces lo conseguimos, o al menos eso creemos, porque dejan de inquietarnos y sus angustiosas imágenes no aparecen en la pantalla de nuestra mente, pero están ahí, escondidos, agazapados espiándonos solapadamente en espera del momento oportuno, y un día este llega y azuzados por cualquier hecho aparentemente sin conexión con ellos, surgen súbitamente y con toda nitidez, volviendo a producirnos las angustias olvidadas.

Yo ya no recordaba una riada que hubo hace bastantes años, y que tuvo como consecuencia que fuéramos citados muchos ciudadanos bilbilitanos a nuestra Casa Consistorial, pero el otro día, concretamente al atardecer del 31 de julio, durante la celebración del Pleno Municipal, y al debatirse precisamente (y aprobarse) la construcción de un nuevo convenio para las Hermanas Capuchinas, el recuerdo de aquella riada, y de aquella reunión en el Ayuntamiento, vinieron como un flash fotográfico que iluminó con aquellas imágenes toda mi mente. No comprendo por qué. ¡Juro que no le veo ninguna ilación, con el tema que se debatía! Pero estos recuerdos ocuparon mi imaginación resistiéndose a todos esfuerzos que hacía para retirarlos y concentrarme en lo que allí estaba ocurriendo. ¿Por qué? ¡Ah! ¡No lo sé! Yo voy a contar estos recuerdos, y verán que no guardan relación ¿O sí?

UNA RIADA FAMOSA

El Regimiento 45 de Artillería había comenzado la construcción de 400 mazos de viviendas para oficiales y suboficiales, en lo que es hoy la calle Madre Puy. En aquel entonces, ambos mazos tenían la cimentación fuera y fué cuando vino la riada que ocasionó cuantiosas pérdidas. Con muy buen criterio acordaron nuestras autoridades, que ese meandro que forma el río, en lo que hoy en el centro de la ciudad, era nefasto y procedía suprimirlo enderezando el cauce con el fin de que el agua discurriera en línea recta, eliminando esa especie de tajadera que tanto contribuía al desbordamiento por Sixto Celorrio.

El río, en el nuevo cauce proyectado, debería de pasar precisamente por en medio de uno de los mazos de casas militares; así que era necesario comprarlo y dar otro terreno en sitio adecuado.

Por parte militar no hubo pega y se le dió el terreno al lado de la Plaza de Toros, pero se nos citó porque se planteó el problema del dinero. Y todos que fuimos, como un solo hombre respondimos quedando cubierta la cantidad necesaria, que luego, tiempo más tarde tal cual se nos prometió nos fué devuelta hasta el último céntimo.

Se suspendieron las obras de las viviendas afectadas, y rápidamente se comenzaron donde queda dicho al lado de la Plaza de Toros, pero... ¿se desvió el río? ¡No!

PROYECTO OLVIDADO

Aquello quedó olvidado, los terrenos fueron emplazados durante muchos años para parque de atracciones de Ferias por el Ayuntamiento, y hoy forman parte de la prolongación de la calle Madre Rafols, que se unirá un día con la Avenida de Zaragoza y quizá, quizá ¡Ay, Dios lo quiera! con la calle Teniente Seguí, pero de la desviación del río como del difunto Fernández ¡Nunca más se supo!

A mí, la verdad, esto me inquieta poco; lo que verdaderamente me llena de zozobra es no encontrar relación entre esos recuerdos que tan súbitamente me asaltaron, con el tema del Convento de Monjas que se debatía, y que fué el acicate para que estos surgieran. ¿Por qué? He ahí el problema que si no llevo a resolverlo me veré obligado a consultar con un discípulo de Freud para que ponga en orden mis un tanto alborotados pensamientos, y paz a esta desasosogada mente mía.

Eduardo LARREA

PASARON LAS FIESTAS DE SAN ROQUE

Ya han quedado atrás las tradicionales y ruidosas fiestas de San Roque, las que durante trescientos sesenta y cinco días son tan esperadas por la juventud bilbilitana e incluso, también, de la comarca.

En los mentideros de la ciudad se han escuchado rumores y comentarios sobre lo acertado o no de haber autorizado a que en la plaza del Fuerte se instalara una Peña ubicando allí su local social. Por nuestra parte, sin entrar ni salir en la cuestión, pensamos que cuando el Ayuntamiento dió el correspondiente permiso lo haría por motivos justificados o, al menos, por realizar alguna experiencia.

Pero al margen de lo dicho hemos de resaltar que las Peñas, a su aire, vivieron unas cincuenta horas ininterrumpidas de verdadero jolgorio y alegría. Sin embargo, esto, no es óbice para que digamos que hemos presenciado algunos detalles que no entran dentro de lo correcto y que, por lo tanto, no estaría de más que los directivos de las citadas Peñas inculcaran a sus asociados aquello de que "lo corrés no quita para lo valiente". Claro está que, como no hay regla sin excepción, son muchísimos peñistas los que quedan excluidos de esos "detalles".

La Cofradía de San Roque celebró en honor de su Santo Patrono una novena en la iglesia de Santa María habiendo sido trasladada su imagen procesionalmente, al domicilio del nuevo Preboste D. Antonio Vela.

Dentro de los actos propiamente religiosos destacaremos la misa que tuvo lugar en el Santo Sepulcro y la inauguración del monolito —en la explanada de San Roque, en recuerdo de los dirigentes fallecidos, actos, ambos, a los que se sumaron muchos peñistas y simpatizantes. Por cierto que con respecto a las "peñas" les ofreceremos en nuestro próximo número una iniciativa que quizá puede llevarse a la práctica en beneficio de todas ellas. ¡Hasta la próxima semana, amigos!



Almendritas amargas

—Buenos días... ¿Es este el grupo rural de las vainas?

—¿Cómo de las vainas? ¡El vaina será su abuelo!

—Disculpe la confusión. He querido decir a los productos agrícolas que suelen tener vaina: judías, guisantes, habas... Me han dicho que los están comercializando directamente.

—Seguro que le habrán dicho muchas cosas más. ¿Qué desea de un servidor... de nosotros?

—Un poco de información.

—¿Tiene usted algo que ver con el "Nodo" o con la "Tele"?

—Ni una simple vaina. Tan selectos medios informativos sólo se acercan a los guateques jerárquicos o a la imposición de encendimientos. Y siempre que no sean demasiado de pueblo.

—¡No diga usted que no lanzan también por la pantalla crónicas de nuestros pueblos!

—A base de reunir todos los pátetos con que cuentan en los estudios que es posiblemente el único sitio de España donde todavía quedan paletos... Según mis noticias, el grupo de ustedes acaba de realizar una fabulosa operación con cierto y despreciable producto leguminoso.

—¿Se refiere usted a las habas?

—A ellas me refiero. ¿En qué ha consistido tal operación?

—Pues nada; que le hemos sacado a cada kilo seis o siete pesetas más de lo que otros querían pagarnos.

—Le agradecería unos breves detalles. ¿Quiénes son esos "hemos"?

—Nosotros, los del grupo rural... Para que no ande y se pierda por las ramas, le explicaré que cincuenta o sesenta agricultores de Calatayud nos hemos "juntado" en el empeño colectivo de defender el precio real de nuestros productos. Tenemos periódicos cambios de impresiones, agrupamos lotes, buscamos mercados...

—Pero eso quizá rebese el contraste de pareceres. Necesitan un local, juntas directivas...

—No necesitamos nada. Usamos por gratuito ofrecimiento cierta dependencia religiosa, y un par de asesores que cumplen a conciencia y nunca mejor empleada la palabra, cristianas misiones de orientación o de relaciones públicas... Y todo por la cara.

—La idea no puede ser más barata

NATALICIO

En los últimos días de la pasada semana dió a luz un precioso niño, primer fruto de su matrimonio, Doña María del Carmen Galindo de Vielza, hija de nuestro alcalde Dr. D. José Galindo Antón. Desde estas columnas de CALATAYUD/exprés damos la bienvenida a este nuevo bilbilitano y expresamos nuestra más cordial enhorabuena a sus venturosos padres, así como a los abuelos maternos y paternos señores Galindo-Ortiz, y de Vielza

que yo quisiera es saber...

—¿En qué ha consistido nuestra reciente y famosa operación de las habas?

—Ciertamente.

—Pues, nada que nos juntamos los productores de tal leguminosa y reunimos cerca de cuarenta mil kilos, que ofrecimos al mejor postor. Los de por acá tras muchos dengues, ofrecieron precios más rajados que una sandía de postre... por lo que se quedaron sin ellos. Sin destapar el sombrero de nadie, puedo decirle que de esas habas sacamos sesenta mil duraos más que hubiéramos sacado en la ciudad.

—¿Limpios?

—De polvo y paja que para eso nos hemos comprometido a seleccionar todo lo que vendamos. Ahora mismo estamos metiéndole mano a la patata y los mercados, de Lérida ya nos ofrecen, por kilo, sobre los de aquí cincuenta céntimos de pasa... Conocen bien la calidad de nuestros tubérculos feculentos.

—Y usted conoce mejor los vocablos agrícolas. Pero, me deja usted un poco asombrado. Yo creía que, fuera de aquí, sólo llevaban fama nuestros bizcochos.

—Y nuestros melocotones, y nuestras habichuelas... Ve usted: Dentro de nada, aparte de la manzana llegará la recolección de la uva, de la nuez y de la almendra. Nada de precios de limosna; el que quiera llevárselas que pague lo que valen.

—¿También en Calatayud se recolecta almendra?

—En la comarca, muchísima. —Permitame hacerle una curiosa pregunta. He oído decir que existe almendra dulce y almendra amarga. ¿Consiste ello en la cáscara?

—En la cáscara... o en el bolsillo. ¡Porque, este año, a todos los aprovechados compradores que codician comprárnoslas, nuestras dulces almendritas les pueden resultar ide cáscara amarga!

J. Muñoz CALLEJERO

FUTBOL

BUEN PRINCIPIO

● JUSTA VICTORIA LOCAL SOBRE EL AT. DE MADRID (AFICIONADOS)

El pasado domingo día 19, el Calatayud tuvo una confrontación con el Atlético de Madrid (aficionados). No asistió mucho público debido a que poco antes de empezar amenazó una tormenta pero, afortunadamente, fué "una nube de verano" que pasó rápidamente. Estamos seguros que cuando se hayan enterado aquellos que no asistieron, del gran encuentro

que nos ofrecieron, lo habrán sentido grandemente.

El próximo visitante es un equipo de "campanillas" que en sus filas forman muchachos jóvenes de mucha valía. De ahí que al vencer el Calatayud por dos a cero se desprenda que la labor local fué muy meritoria. El triunfo no fué fácil y si lo consiguieron los muchachos de Marquina fué debido al gran juego realizado.

Al término de la primera parte captamos una conversación a algunos seguidores del conjunto visitante en la que decían que los primeros cuarenta y cinco minutos habían dejado jugar al Calatayud. Es posible que así fuera pero lo cierto es que desde que se puso en juego la pelota (segunda mitad) observamos en los visitantes grandes deseos de ganar lanzándose de lleno a por el triunfo, pero por lo que en el campo vimos podemos asegurar que sí, que quisieron ganar pero no pudieron. Y no pudieron porque el Calatayud exhibió un juego como pocas veces le hemos visto: mandando, entregando al primer toque, marcando el contrario y chutando a puerta. En resumen, un partido con gran calidad futbolística por parte de los dos conjuntos y victoria muy merecida del Calatayud. A pesar de lo dicho debemos consignar apreciamos en algunos jugadores locales que, físicamente, no están aún a punto.

El público salió muy contento haciendo comentarios elogiados para los jugadores bilbilitanos.

El próximo día 2, nuestro equipo se desplazará a Binéfar para jugar su primer partido oficial de la temporada. De su resultado podremos, quizá, sacar alguna consecuencia y posibilidades del Calatayud. Mientras tanto, por lo que llevamos visto, creemos que el Calatayud —salvo los imponderables de siempre— debe y puede aspirar a realizar tan buena campaña como la anterior. No destacamos a ningún jugador porque todos, sin excepción, rayaron a gran altura. El arbitraje del Sr. Grima perfecto, aunque sin complicaciones, pero demostró que conocía bien su misión dentro del terreno de juego.



"NUESTRA" COSTA DORADA

La TARRACO bimilenaria y subterránea

MIRANDO Tarragona desde el ángulo que se prefiera, nunca se pierde de vista su gran particularidad que le ha dado nombre y fama: la Tarraco romana, que perdura, que mira cara al mar sin temerle porque nació a sus orillas.

Pero Tarragona no es tan sólo cipreses, playas, monumentos y restos arqueológicos esparcidos, solitarios y medio abandonados. Por ello, un atardecer me adentré por las profundidades troglodíticas donde, quizá ya el "homo sapiens" hizo de las suyas. Dentro, encuentro una ciudad de piedra mal tallada y de adobe carcomido, cuando me la imaginaba de mármol y alabastro. ¿Desengaño? No, sorpresa.

Profundidad y oscuridad es lo que domina a mi alrededor. Pasadizos difíciles de saber, puertas más o menos bien recorridas, revestidas de fina capa húmeda esparcida por doquier, que envuelve todo este enorme laberinto en un olor a tierra mojada y mohosa. Una tenue luz artificial de color amarillento me acompaña en estas laberínticas gargantas. Los murciélagos no aparecieron, pero sí el tintineo de unas fatigadas gotas de agua que, con el tiempo, habían penetrado en el suelo, resbaladizo y fangoso. En mi viaje me iban rodeando restos de bloques grabados en la lengua del imperio fenecido humanamente, pero solidificado por los siglos.

Unos cuantos metros más adelante, unos estrechísimos pasadizos impenetrables me dejan intrigado y dudoso de si por aquellos conductos no se escondía celosamente la tumba de alguna respetable matrona romana. Las bóvedas, formadas por mil y un materiales entremezclados anárquicamente, me miraban impasibles desde lo alto de mi



curiosidad. Imperios y repúblicas se daban la mano en aquellas bóvedas; los imperios construían con bloques de piedra bien tallada, mármoles y más piedras nobles; las repúblicas lo hacían con adobes y materiales muy sencillos. No obstante, allí estaban juntos. ¿Dónde conducen tantos pasos de tan variada anchura y longitud, lugar de tránsito de decuriones, centuriones, esclavos, libres, pretores y Césares; condenados a muerte y gladiadores; el pueblo, en una palabra, de la Tarraco que estamos viviendo? En el lento recorrido iba esforzando mi imaginación y avivando recuerdos, desde este lugar que estoy situado, se podía ir al circo, al fórum, al teatro, al anfiteatro... el circo más cercano a mí, ocupaba la parte que actualmente es la Rambla de San Carlos propiamente dicha, por un lado y por otro, desde el actual hospital de San Pablo y Santa Tecla, hasta las calles de la Nao y Caballeros, en un total de 450 metros por 175. Todo ello enterrado,

aprovechado para construcciones posteriormente para trazados de calles irregulares de esta ciudad vieja y maltrecha que está asentada sobre una suave pendiente. La Plaza de la Fuente no es más que una tercera parte de lo que ocupaba la arena por la que se hacían carreras con cuádrigas ante un bullicioso y enardecido público. Así, pensando todo esto y colocados entre muros profundos, recorridos muchos años antes por hombres y mujeres que hablaban la lengua del imperio, sigo la ruta en busca de más cavernas, de más bóvedas y de más pasillos secretos. Quería recorrer todo este enmarañado laberinto medio real, medio irreal, pero que debe de existir aunque mutilado.

Andados unos metros más, a la izquierda, dos puertas petrificadas enmarcan unas ánforas extraídas del mar e iluminadas por una luz amarillenta y misteriosa. Entro hacia aquella estancia muy cuidada, esperando encontrar algún ciprés iluminado; pero no, aquí la vegetación no tiene permiso de residencia; solamente unos carcomidos hierros con formas de picos y restos de embarcaciones, reposan tranquilamente sus años de vida agitada, no haciendo su aparición ninguna ninfa, ni hada maldita. Casi caminando de espaldas, me retiro de aquella cámara con típicas peculiaridades fúnebres, antes de que pudiese surgir de dentro de las ánforas alguna llama aladina o alguno de los cuarenta ladrones que escaparon por el

pozo de letrinas hacia el anfiteatro. Se dice que por este habitáculo se seguía dirección, al mar, hacia el teatro, también, y hacia muchos lugares más, aunque Tarragona por aquél entonces no sobrepasara los treinta y cinco mil habitantes y no la fabulosa cifra, irreal y fascinante de un millón, como se pretende que alcanzara la Tarraco de aquél entonces. También se comenta, con voz tímida y débil, para no escandalizar a los eruditos, que por aquí se subía una pequeña embarcación desde el puerto hasta las puertas del Pretorio para que el magnate togado tarraconense no tuviera que andar ni sacar sus caballerías para pasearse por el plácido mar; así bajaba directo a él desde las puertas subterráneas pretoriales hasta las marítimas puertas mediterráneas.

Mis pasos, lentos y resonantes, iban surcando el fango y adelantando sin prisas. Una reja que más que proteger embellecía el rincón donde estaba, por su avanzada edad, eso sí, otra cámara totalmente siniestra e inaccesible. Al fin después de tener que agachar la cabeza y abrir paraguas, delante de mis ojos no acostumbrados a tanta sorpresa continua, se abrió una estancia, la mayor hasta aquellos momentos descubierta, en la que no subsiste nada que pueda ayudar a uno a saber qué era aquello. Parecía, no obstante, la confluencia de múltiples conductos parecidos a los que había recorrido. La fuerte humedad existente y el camino recorrido, hacía que mis pies se quejarán y vino a mi mente el

diálogo entre una curandera medio bruja, Licia y un romano libre, Sulpicio Rufus:
-Per al mal de peus?
-Asfodel.
-I pels emmetzinaments de bolets?
-Mostassa.
-I si se 't clava una estela al dit i se 't indigna?
-Un emplastre de pa, mel i arrels de narcís.
-I per a les pigues que enlletgeixen el cutis de la meua filla?
-Llavors de illi, que a més, abrillanten les angles, mente que l ordi amb sal i me re resca l'ale, i els llòbins bullits amb vinagre fan desaparèixer les cicatrius...
-Prou! prou! M'acabaries per fer tornar boig!
-Boig? Aixó rai! Et posaré bo amb arrel de baladre!
Y aún pensando y sonriendo ante esta fábula entre milenarias piedras, con un ábrete sésamo, me encuentro en otras estancias de iguales dimensiones, de menor profundidad, más iluminadas y más acompañadas.
Una vez a la luz del día, iba recorriendo, aún, todos estos pasadizos secretos que enlazan bóvedas con más bóvedas, el circo con el pretorio y a éste con muchas otras parte de la ciudad subterránea. Y otra vez el ruido, lo típico, el olor a gasolina quemada, coches y leyes, con sus artículos incluidos y mucho sol, en contraste sensible con la intensa penumbra que he dejado atrás, con su silencio, su rica historia y sus anécdotas; una historia que se remonta ya a dos mil años.

MINI-NOTICIAS A PLENO SOL

EN Salou, ha pasado un corto período de vacaciones el ex-ministro de Comercio, don Enrique Fontana Codina.

Se calcula en ochenta mil litros, el consumo diario de bebidas refrescantes en toda la provincia de Tarragona.

Con la anunciada construcción de dos nuevas centrales -posiblemente en Vandellós-, Tarragona se convertirá en la primera potencia eléctrica del país.

El próximo día 26, se celebrará en el barrio tarraconense de "El Serrallo", el VIII Concurso de "Maestros Romescaires". Por primera vez, una mujer formará parte del jurado.

Los presupuestos municipales pueden dar una medida exacta de lo que ha significado el turismo para Vilaseca-Salou: En el año 1950, el presupuesto general fué de 376.740 pesetas. En 1.973, ha sido de 79 millones de pesetas.

Durante la pasada semana, en el aeropuerto reusense hubo un movimiento total de 8.796 turistas, con un total de 99 aviones.

Ana María Cheli, estudiante de 16 años, fué elegida "Miss Amposta".

El próximo día 26, Riudoms revivirá con gran fiesta, la "tartana", realizando un rally hasta Cambrils.





UN BARRIO
QUE CRECE, TRABAJA
Y SE DIVIERTE

SAN JOSE

UNA calle, un edificio, una mujer... Y al fondo el alma del Barrio de San José, un trozo de Zaragoza encajado en el corazón urbanístico de la ciudad.

Es un barrio que, merced al trabajo de cada día, crece y crece en todo. En sus edificaciones, en su industria y en el número gozoso de sus pobladores.

En el Barrio va a ser fiesta mayor con sus festejos de cada año, unas fiestas eminentemente populares, pensadas para que todos puedan estar en ellas. "Aragón/express" dedica este suplemento al Barrio de San José, pretendiendo ser pregonero de sus virtudes y su alegría en estos días de Fiesta Mayor de un barrio edificado dentro del eje urbanístico de Zaragoza.

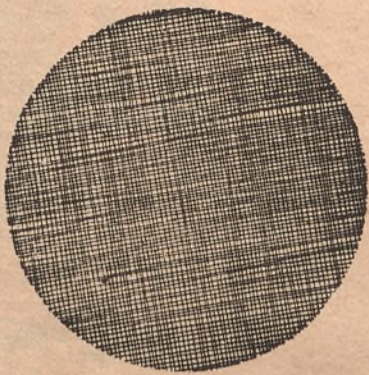


ARAGON
express



3^{er} sorteo

del 1 de julio al 31 de octubre



3.800.000

pesetas en premios

- * Una opción a premio por cada 1.000 pts, de saldo al 30 de junio de 1973.
- * Dos opciones por cada 1.000 pts. de ingreso en sus cuentas desde 1º de julio



CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD DE
ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA

PAPELES PINTADOS
juper

MOQUETAS Y ARTICULOS PARA DECORACION



!GRAN OFERTA DE PAPELES
PINTADOS A PRECIOS ESPECIALES!

SI VD. PIENSA EN PAPELES PINTADOS
RECUERDE QUE:
¡JUPER TIENE LO MEJOR AL MEJOR PRECIO!

ALMACEN GENERAL: GRAL. MILLAN ASTRAY, 18
TELFs. 378388 y 378375

Delicias, 54 - Telfs. 330791 - 335336
Mariano Barbasán, 4 - Tel. 355348
José Pellicer, 4, B - Tel. 373648
Checa, número 4 - Tel. 376308
ZARAGOZA

DROGUERIA
FERRETERIA
PINTURAS

PAPELES PINTADOS
PERFUMERIA
MENAJE DE COCINA

Comercial—**ROYMAR**

TENOR FLETA, 132
TELEFONO 379367
ZARAGOZA

Cristalería

FERRER

INSTALACIONES
COMERCIALES

CNO. PUENTE VIRREY, 68-70
(ANGULAR DOS DE MAYO)
TELEFONO 376468

ZARAGOZA

REPUESTOS
ACCESORIOS Y CUBIERTAS



TRACTOR RECUPERACION

García Lorca, 4 (Final B.º San José)
Teléfono 37 66 72

ZARAGOZA

ELECTRICIDAD COMERCIAL

Emilio Millán

- ☐ LAVADORAS AUTOMATICAS
- ☐ LAVAVAJILLAS, TELEVISORES, ETC.
- ☐ OBJETOS DE REGALO
- ☐ LISTA DE BODAS

DISTRIBUIDOR DE PHILIPS Y BALAY

Tienda: Avda. San José, 130 - Telf. 272364
Tienda: Dos de Mayo, 2 - Telf. 411614

DIA 25, SABADO

A las 6,30 tarde y en los locales de C/. Cartagena 10, presentación de Reinas y Damas y anuncio de Fiestas.

Seguidamente y saliendo del mismo local cabalgata y pregón, acompañados por las majorettes de Zaragoza por las siguientes calles del barrio C/. Cartagena a Camino Cabaldós a C/. Castelar a Avda. San José a C/. Doce de Octubre a C/. Gerona a C/. Zaragoza la Vieja a Camino Puente Virrey a C/. Escultor Moreto a C/. Luis Aula a C/. Raquel Meller a Camino Puente Virrey a C/. Cartagena. (Siguiendo las direcciones de tráfico).

A las 11 noche gran verbena en C/. Cartagena núm. 10. LOS MANNIX

DIA 26, DOMINGO

A las 8 mañana diana Floreada (con el mismo recorrido del pregón).

A las 9 mañana segundo Trofeo de fútbol fiestas Barrio San José, en Campo Agustinos para el tercer y cuarto puestos.

A las 11 mañana segundo Trofeo de Fútbol Fiestas Barrio San José, en campo Agustinos. Gran final.

A la misma hora y campo segundo trofeo de Fútbol Infantil Fiestas Barrio San José.

A las 12 mañana salida de charanga y cabezudos a través de explanada ferial hasta campo de fútbol y vuelta.

A las 6 tarde salida de charanga y cabezudos por C/. Cartagena, Camino Cabaldós, C/P Unión, Adan, Luis Braille, Del Salvador

PREGON DE LOS FESTEJOS

Castelar, Marqués de Arlanza y Cartagena.

A las 7,30 tarde verbena de juventud, en C/. Cartagena, 10. LOS MANNIX.

A las 10,30 noche Verbena en C/. Cartagena núm. 10, LOS MANNIX

DIA 27, LUNES

A las 11 mañana cucañas en bloque viviendas Río Ebro Camino Cabaldós.

A las 12 mañana salida de cabezudos hacia donde se celebra la cucaña hasta grupo de vivienda de la Granja y vuelta a C/. Cartagena.

Eliminatorias primer campeonato Guiñote, entre bares.

Charanga a las 7,30 tarde, en Plaza Dos de Mayo y Bloques viviendas C/. Zaragoza la Vieja.

10,30: Noche Verbena (Precios Populares). LOS RAYOS

DIA 28, MARTES

11 Mañana salida de cabezudos de la explanada Ferias hacia C/. Bailén, C/.

Lobera y C/. Padre Polanco terminando en el mismo lugar de empiece.

Eliminatoria primer campeonato guiñote.

A las 6 tarde troneo atletismo en solares de C/. Cartagena (salto de altura, salto de longitud, carrera pedestres etc.)

A las 7,30 tarde charanga por explanada Ferias a C/. Bailén, Lobera y Padre Polanco.

A las 8 de la tarde misa en honor de San Agustín.

A las 10,30 noche Verbena (Precios Populares), LOS RAYOS

DIA 29, MIERCOLES

A las 11 mañana concurso pintura infantil en C/. Cartagena 10.

A las 6 misa en honor de S. José de Calasanz.

A las 7 tarde festival ancianos (Entrada Gratuita). Actuará Rondalla "Alma de Aragón".

A las 8 tarde eliminatoria Torneo Guiñote.

A las 10,30 noche Verbena (Precios populares). LOS RAYOS.

DIA 30, JUEVES

A las 11 mañana cucañas en C/. Cartagena, núm. 10.

Eliminatorias de guiñote primer trofeo Fiestas

A las 7,30 charanga por C/. Suiza y transversales.

A las 10,30 noche gran velada de Boxeo en C/. Cartagena Núm. 10 (Precios Populares).

A las 12 noche Jotas de Ronda por Diversas calles del Barrio por "Alma de Aragón"

DIA 31, VIERNES

A las 11 mañana, cucañas en grupo viviendas de la Granja.

A las 5,30 tarde, Festival infantil Hnos. Opelli en C/. Cartagena Núm. 10 (Entrada Gratuita).

A las 8,30 tarde y en el mismo lugar exhibición de judo por el club Stho-Tan. (Entrada Gratuita).

A las 10,30 y en la C/. Cartagena núm. 10 Gran Festival de Jota "Ronda Aragonesa" con Jesús Gracia (Entrada Gratuita).

DIA 1, SABADO

A las 11 mañana salida de escuelas Plaza Dos de Mayo de la charanga y cabezudos con recorrido sector Cuber 1.

A las 7,30 horas de la tarde y en C/. Cartagena n.º 10 final primer campeonato guiñote.

A la misma hora la charanga hará un recorrido general.

A las 11 noche verbena.

DIA 2, DOMINGO

A las 8 mañana diana por banda trompetas y tambores (con el mismo recorrido del domingo anterior).

A las 9 carrera ciclista sector Avda. Tenor Fleta.

A las 10 mañana Gran Ginkana automovilística y motos.

A las 11 salida charanga y cabezudos explanada ferias.

A las 12,30 misa por los fallecidos en el presente año.

A las 7,30 Tarde verbena pop: Página 6.

A las 10,30 Gran final Fiesta.

Entrada Gratuita con Verbena: Página 6 Entrega de Trofeos. Traca final.



Industrias

Moreno, S.A.

ESPECIALIDAD EN LA CONSTRUCCION DE CARPINTERIA DE HIERRO, ALUMINIO Y CERRAJERIA

CARTAGENA, 28

TELEFONOS 410130 y 410023
ZARAGOZA

BAR-RESTAURANTE

FUJI-YAMA



En la fotografía vista parcial del magnífico salón-restaurante

CUBIERTO ESPECIAL DESDE 70 PESETAS

AVENIDA DE SAN JOSE, 137
TELEFONOS

41 10 32
41 10 53

Situado a la altura de los mejores en todos los adelantos de la Hostelería moderna, sus instalaciones le hacen el marco idóneo para todo tipo de banquetes en bodas, comuniones, y reuniones sociales.

INSTITUTO DE ESTUDIOS
DE INVESTIGACIONES

ARAGON/exprés. PAG. 119 ca

Una REINA con INQUIETUDES



"EL TEATRO DEBIERA VENIR AL BARRIO EN FIESTAS"

◆ "NADA HAY IMPORTANTE SIN AMOR"

Reina por un año, de su barrio: El barrio de San José. Un barrio al que, según ella, le sobra alegría de la buena y le falta un poco más de publicidad en sus fiestas.

VOZ PARA UNAS FIESTAS

Inmaculada García Anadón está cargada de razón, pues en una encuesta rápida en plena calle, hemos hecho esta pregunta a distintas personas, casi todas ellas jóvenes "¿Qué sabe usted de las fiestas de su barrio?" y casi todos han venido a respondernos así:

- ¡Ah, ¿pero es que hay fiestas en el barrio de San José? Pues yo no me había enterado.

- Serías capaz, Inmaculada, de firmar con tus hermosos ojos, creo que de color de caramelo, esos ojos que no te caben en la cara de grandísimos, de firmar un real decreto para que todo tu barrio sepa que sí hay fiestas, y buenas, en el San José?

- Bueno, se agradece el piropo, pero no creo que sea para tanto. Sí que me gustaría que todos se enterasen de que en nuestro barrio es fiesta. Además los de la Comisión llevan tan bien las cosas que por fuerza tiene que trascender. Ustedes mismos están aquí para ayudarnos a dar publicidad a nuestras fiestas ¿no?

- Eso ni se pregunta. Sepamos qué les faltan a las fiestas de tu barrio, según tú, que eres su Reina.

SUGERENCIA PARA LAS FIESTAS 74

- Para mi gusto al programa le falta algo que voy a dar como una sugerencia para las fiestas de otro año: Algún festival de tipo artístico. ¿Por qué no ha de haber el teatro en unas fiestas, si para mí, por lo menos, no hay fiesta grande sin teatro? El otro día leía que los del "Teatro Estable" salen a los pueblos en fiesta y yo me pregunto que por qué no han de venir ellos, u otros como ellos, a los barrios? Sería estupendo que el teatro viniera a nosotros sin necesidad de que el barrio tenga que irse a los teatros de la ciudad. ¿No le parece a usted?

UN DISEÑO PARA UN BARRIO

Inmaculada estudia Diseño, Arte y Decoración. Por eso se le pregunta
- ¿Cómo diseñarías tú la decoración artística de un barrio como el tuyo?
- La decoración del barrio de San José la hacen y componen esos grandes edificios que ya van creciendo



por aquí, algunos parece que peinan las nubes. Y sus industrias. Así la diseñaría yo. Pero metiendo en todas las cosas un corazón muy grande. Mucho amor. Porque sin amor no hay cosas hermosas e importantes. Mi barrio es importante y yo no lo voy a descubrir. Está entre los más antiguos de Zaragoza, pero trazado con línea, vamos a decir, moderna. No sé si me explico. Yo querría decirlo bien, pero a lo mejor me quedo en la buena intención.

- Lo dices perfectamente.

"YO, SU DAMA; ELLAS, LAS REINAS"

- ¿Cómo son tus Damas de Honor?
- Bueno, el honor es el mío de tenerlas como damas y como amigas. Son fenomenales. Modernas, pero sin pasarse. Creo que cualquiera de ellas hubiera sido mejor Reina que yo para estas fiestas.

S.M. Inmaculada, hablando así, está demostrando ser una chica que, además de saber sentir las cosas, sabe decirlas.

- Para mí ellas son mis Reinas y yo su dama de honor. ¿Vale así?

- Ya lo creo que vale así, pues Mercedes Lerín Clamón, Josefina Clamón Martínez, María Jesús Morera Iriarte, María Dolores Morera Iriarte, María Dolores Miguel Marzo y María Dalia Mayoral Esteban, son dignas Damas de Honor de esta Reina 73 de las Fiestas del Barrio de San José, a las que puede que sí, que les falte un poco de publicidad, pero les sobra belleza cuando se mira al barrio a través de los ojos de las mujeres que lo representan, estas muchachas que han sido elegidas, ¡y cómo! para representar al barrio y a las mujeres del Barrio de San José durante los gozosos días de su Fiesta Mayor.

Fotos: García Luna.

DY MA

Primera cadena de Droguería-Perfumería

La Cadena de amigos de el ama de casa, saluda con cordialidad al Barrio de San José y les desea unas felices fiestas.

DY-MA.- les recuerda que 21 establecimientos de la organización están a su servicio, con las mejores marcas nacionales y a los precios más asequibles del mercado de la Droguería, Perfumería.

Cerca de su casa ¡Seguro!! que tiene un establecimiento DY-MA.

D. Santos Arbués
Drogas San José
Drogas Cortés
Drogas Aznar
D.^a Teresa Baranda
D.^a M.^a Asunción Canales
D. Jesús Castillo
Comercial Castelar
Drogas Escota
D. Antonio Francés
Drogas Miraflores

Gral. Millán Astray, 18
Juan José Gárate, 11
Reina Fabiola, 2
Miguel Servet, 99
Gavinet, 1
Mdo. Doce de Octubre, 16
Mdo. Miguel Servet, 6
Castelar, 40
Avda. San José, 40
Santa Gema 45
Cno. Miraflores, 2

D.^a Trinidad García
D. Jesús F. Gómez
D.^a Francisca de Haro
Drogas Iriarte
D. José Luis López
D. Luis López
D. Ignacio Lou
D. Ignacio Lou
D. Félix Ruiz
D.^a Vda. Gabino Giménez

Mdo. San Gema, 20
Liria, 1
Doce de Octubre, 41
Avda. Tenor Fleta, 56
Lorenzo Pardo, 17
Reina Fabiola, 14
Mdo. Montemolín, 9
Mdo. Arenas, 7
Miguel Servet, 9
Avda. Tenor Fleta, 83

colowall[®]



PRIMERA MARCA NACIONAL DE
PAPELES PARA LA DECORACION

ALMACEN

Exclusivas y Pavimentos, S.A.



Exclusivas y Pavimentos, S.A.

ANGEL GANIVET, 8
TELEFONOS 410250 Y 410613



INSTITUTO DE ESTUDIOS
ARAGONESES
Diputación de Huesca

NEGUS *Ron* NEGUS

SAN JOSE

A través de este pequeño reportaje vamos a tratar de poner de relieve una parte de los problemas que afectan al barrio de San José, un barrio de nuestra ciudad que poco a poco se está haciendo viejo y al que, a pesar de las indudables mejoras realizadas, no se le concede la atención necesaria para solucionar satisfactoriamente el considerable caudal de problemas en que se encuentra inmerso.

Sabemos que no resulta excesivamente grato sacar a relucir una serie de problemas más o menos complicados a través de un número extraordinario efectuado con motivo de las fiestas del barrio, pero tampoco resulta agradable para los afectados el soportar día a día todas las deficiencias sin que nadie mueva en ningún momento un dedo para solucionarlas. Quizá se trata de un pequeño trago amargo que agrie ligeramente la alegría de los festejos, pero era una tarea sin posible aplazamiento por lo que hemos aprovechado esta ocasión para dedicar una parte del número extraordinario a un asunto de tanto relieve como son los problemas y deficiencias que aquejan a un barrio de nuestra ciudad que encierra en su recinto a un total de cerca de cien mil habitantes.

Por otra parte, tampoco pretendemos ser excesivamente pesimistas y sacar a la luz únicamente las deficiencias. Las mejoras realizadas también son importantes, a pesar del bajo porcentaje que supone en relación con los problemas existentes, y por ello también tendrán su eco y se les concederá en estas páginas el espacio que requiere su importancia.

SOLO UNA GUARDERIA INFANTIL

Las guarderías infantiles es un asunto que merece una amplia consideración, especialmente en un barrio como el de San José en que un elevado número de madres

se ven obligadas a realizar trabajos fuera del hogar, ya que el salario que obtienen sus maridos resulta insuficiente para sustentar a toda la familia. Por eso se les plantea un problema difícil al dejar a sus hijos, especialmente los de corta

edad, abandonados en casa durante la mayor parte del día mientras ellas realizan sus tareas laborales en las que están relativamente preocupadas al no saber qué destrozos pueden realizar sus niños o qué tipo de desgracias se pueden cernir sobre ellos; gas, electricidad, posibles caídas, etc., son un fantasma que intranquiliza continuamente a las madres.

Las guarderías infantiles les solucionarían por completo los desvelos y les proporcionarían la completa seguridad de que sus hijos estaban depositados en buenas manos.

Se ha calculado que para cubrir las necesidades de todo el barrio serían necesarias alrededor de 15 guarderías infantiles y, sin embargo, no hay más que una, la que muestra la fotografía, que agrupa poco más de cien niños y que todos los años se plantea problemas insolubles, dada la gran cantidad de solicitudes que recibe.

Las otras, catorce guarderías que faltan en el barrio se deben construir sin más demora. La gravedad del problema lo requiere.

ESCASEZ DE COLEGIOS

Un cierto respiro para el barrio ha sido el reciente traslado del colegio La Salle desde su anterior ubicación en Montemolín, hasta la actual del sector Puente Virrey. Dará cabida a 800 chicos de Básica comprendidos en edades de 6 a 14 años, y será una pequeña solución para el problema de la escolaridad en el barrio aunque no totalmente satisfactoria ya que, entre otras cosas, las enseñanzas no serán gratuitas sino que se pasará una mensualidad a los alumnos que varía desde 750

pesetas los pequeños hasta 950 los mayores.

Aparte de este colegio privado no hay más que dos escuelas municipales en todo el barrio, la de San José de Calasanz y el Colegio Dos de Mayo con capacidad para unos 600 alumnos cada una, y el Patronato del Colegio Montemolín que alberga a otros mil chicos.

Estos cuatro colegios resultan insuficientes en cuanto a capacidad de alumnos, ya que en el barrio hay muchos más de 3000 niños en edad escolar. Por ello, buen número de familias tienen que enviar sus hijos a colegios existentes fuera del barrio, con los consiguientes problemas que ello acarrea.

Buena prueba de esta carencia de puestos escolares es la gran proliferación de academias particulares en diversos lugares del barrio con el consiguiente desembolso monetario que deben realizar las familias que no encuentran plaza en las escuelas existentes y no pueden enviar a sus hijos a lugares alejados de casa.

También sería necesario realizar alguna reforma en las dos escuelas municipales ya que, según nos informan, desde hace aproximadamente 30 años no se les ha cambiado ni un solo ladrillo.

Tampoco existe ni un solo centro en todo el barrio en el que los alumnos que hayan superado la básica puedan cursar el bachillerato, por lo que se hace indispensable la construcción de una filial del instituto que dé cabida a todos los bachilleres del barrio.

49 FAMILIAS y 60 OBREROS QUEDARAN SIN HOGAR

La fotografía nuestra la parte izquierda de la calle Cartagena que resultará afectada por las obras de la prolongación de la avenida de Marina Moreno. El primer edificio con numerosas ventanas está dedicado en su totalidad para una residencia obrera dependiente del Patronato Montemolín que alberga a 60 trabajadores fijos. En el resto de las casas existentes en la calle se



INDUSTRIAS ARBA S. A.

FABRICACION DE PINTURAS PARA INDUSTRIA Y DECORACION

MODERNISIMO LABORATORIO PARA PROPIO CONTROL Y A DISPOSICION DE NUESTROS CLIENTES

¡CONSULTENOS!

LICORERA, 7 = TELEFONO 412614 = ZARAGOZA



NEGUS *Ron* NEGUS

un BARRIO con MUCHOS PROBLEMAS



agrupan 49 familias que deberán cambiar de domicilio cuando las obras de la prolongación de Marina Moreno lleguen a este sector. A pesar de que no han recibido ninguna comunicación oficial del Ayuntamiento sobre

expropiación de terrenos ni se les ha fijado ninguna fecha para el traslado, ellos están con la consiguiente preocupación esperando a cada momento recibir la orden de desalojo y quieren conocer cuanto antes las medidas previstas por la

corporación municipal para solucionar el problema que les afecta y encontrar una vialidad satisfactoria y rápida para el futuro de sus hogares.

ASFALTADO Y ARBOLEADO DE LA AVENIDA

Hace ya algunos días el Ayuntamiento dió a conocer la noticia de que se iban a comenzar las obras de pavimentación y asfaltado de la avenida de San José. En algunas calles adyacentes a la avenida ya se habían realizado las obras con anterioridad y en otras se están haciendo ahora las mejoras. La necesidad que de ello hay es muy urgente ya que la larga y estrecha avenida de San José cuenta con un adoquinado que no merece, ni con mucho, las simpatías de los conductores que la atraviesan. La operación de asfaltado y mejora de los servicios de vialidad y aguas es conveniente se realice en el más breve plazo de tiempo posible y resulta indispensable que una vez realizadas las obras, si no es antes, se dote de mayor presión a las tuberías de conducción de agua potable de algunos sectores del barrio ya que la presión actual resulta insuficiente y el agua no alcanza durante la mayor parte del día a los pisos más altos de las viviendas.

Y en la mente de la mayoría de los vecinos una pregunta que ha vuelto a renacer después de abandonadas todas las esperanzas: ¿sería mucho pedir que se colocaran en ambas aceras de la larga

avenida de San José unas hileras de árboles para sombrearla y embellecerla ligeramente?

UNA BIBLIOTECA PUBLICA QUE CASI NADIE UTILIZA

En Padre Polanco, esquina a la calle Lobera está emplazada una biblioteca pública que apenas tiene repercusión en el barrio. La gente no la utiliza porque a los pequeños no se les ha inculcado el amor a la lectura y en los días de vacaciones prefieren irse a tirar piedras por los descampados y a organizar peleas con otros chicos del Bajo Aragón, de las Fuentes o de Torrero, y los mayores están diez y hasta doce horas trabajando y al salir, cansados, apenas les queda tiempo para charrar un poco con los amigos e ir a casa a cenar y a dormir.

Y es una pena que no se utilice la biblioteca porque cuenta con un buen surtido de novelas, libros de divulgación y cuentos infantiles.

¿SAN JOSE TENDRA UN PARQUE?

Hace ya un buen número de años que circulaba por todo el barrio un rumor insistente que hablaba de la posible construcción de un amplio y bien condicionado parque en el descampado donde últimamente se vienen instalando las ferias de atracciones durante las fiestas del Pilar. Los vecinos del barrio pusieron mucho énfasis en el asunto y enviaron gran número de cartas al Ayuntamiento apoyando la idea. La escasez de árboles en todo el barrio y la falta de zonas de esparcimiento para los niños y los ancianos se

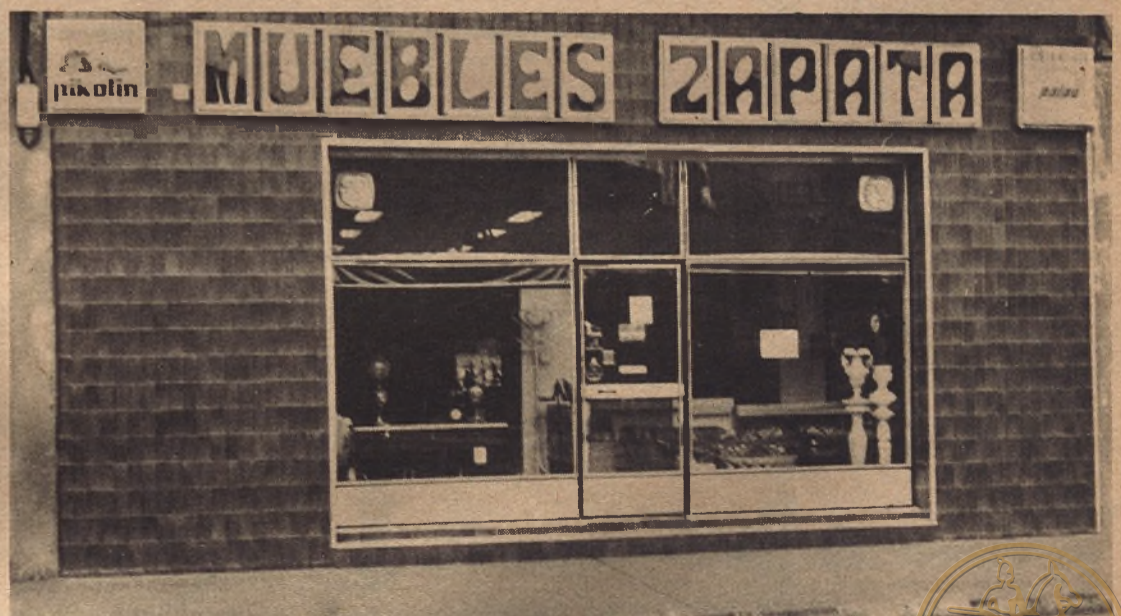
(Pasa a la página 25)



MUEBLES
ZAPATA

EXPOSICION: AVDA. TENOR FLETA, 89-91
TELEFONO 41 78 32

FABRICA: CORUÑA, 68
ZARAGOZA



TRESILLOS - CUARTOS DE ESTAR - DORMITORIOS
COMEDORES - RECIBIDORES - MUEBLE AUXILIAR



Industrias Electromecánicas **EMINAR**

PUR MARCA REGISTRADA

FABRICACION DE:

Pantallas de fluorescencia - Cajas de
distribución - Armarios - metálicos
Corta-circuitos de diferentes tipos

Cadena de la Granja, s/n., Nave 1
(Final Avda. Tenor Fleta) - Teléfono 41 06 20
ZARAGOZA

Delca

ARTICULOS DE REGALO

SALUDA Y
DESEA A
TODOS LOS
VECINOS DEL
BARRIO
UNAS FELICES
FIESTAS

GARCIA LORCA, 1 • ZARAGOZA

Muebles ^{DLA} Lorca

VISITE NUESTROS TALLERES EXPOSICION
Y COMPRE SUS MUEBLES SIN INTERMEDIARIOS

GARCIA LORCA, 4; CUELLAR, 7

Reinas del barrio



Una morenita y una rubia. Reina mayor y Reina infantil
Inmaculada y Asunción. Un retrato para las dos. La una juega a ser
reina y la otra ya es Reina Mayor por edad. Su pueblo consta de
cien mil habitantes, calles hermosas, una industria pujante y una
edificación casi perfecta que crece día a día.

Armería **GALVO**



ARTICULOS DE CAZA Y PESCA

SE ADHIERE Y DESEA FELICES FIESTAS A TODOS
LOS VECINOS DEL BARRIO SAN JOSE

Avda. San José, 155
Teléfono 37 27 33

ZARAGOZA

ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL

SAVI



SERVICIO
PERMANENTE

AVDA. TENOR FLETA, 112.
TELEFONO 37 58 48
ZARAGOZA

SAN JOSE

un BARRIO con MUCHOS PROBLEMAS



(Viene de la página 23)

vería ampliamente solucionada con un parque en este lugar.

Pero han ido pasando los años y los rumores parece que no han transcendido a más. Ahora que se van a urbanizar los lugares cercanos y la avenida de Marina Moreno atravesará una parte de la zona es hora de volver a insistir sobre el tema del parque que daría un mayor atractivo al lugar y haría más favorables las condiciones de habitabilidad para los vecinos.

SAN JOSE, ZONA DE ENSANCHE

La parte izquierda de la avenida, zonas de Antonio Maura y demás, se están ensanchando día a día y se construyen modernos y funcionales bloques para viviendas como el que muestra la fotografía adjunta.

Es uno de los varios aspectos positivos del barrio que, por otra parte, tiene que dar cabida a la gran cantidad de emigrantes de las zonas rurales que deciden asentarse en el sector de San Jose.

Estos bloques todavía no son muy abundantes pero, por fortuna, parece que van aumentando día a día y se configuran como un aliciente más para emprender rápidamente las otras mejoras de las que el barrio está tan necesitado.

UN AMBULATORIO PARA EL BARRIO

Hace unos siete meses entró en funcionamiento un ambulatorio de la Seguridad Social cuya necesidad era muy perentoria y que solventaba unos enormes disturbios para los vecinos del barrio, ya que antes debían acudir a General Mola para pasar reconocimiento con los médicos del SOE existentes en aquel ambulatorio.

Ahora ya hay a pleno rendimiento un ambulatorio en el barrio y los enfermos ya no es necesario que se desplacen a otras zonas más alejadas. Con toda seguridad que no podrá dar una asistencia completamente satisfactoria a todos los afiliados del barrio, prácticamente los cien mil vecinos, pero es una ventana abierta que proporciona una relativa esperanza al barrio y a todos sus habitantes.

INSUFICIENCIA DE TRANSPORTES PUBLICOS

Para todo el barrio no hay más que dos redes de transportes públicos que cubren un amplio recorrido pero que resultan insuficientes para satisfacer todas las necesidades, especialmente en las horas punta en que es necesario el desplazamiento para acudir a los puestos de trabajo. El número de coches dispuestos para satisfacer a esas horas la demanda, resulta a todas luces insuficiente. Se abarrotan desde principios del trayecto y los conductores no se detienen en cierto número de paradas, con lo que a los trabajadores no les queda más remedio que tomar un taxi para acudir al trabajo, con el deterioro económico que ello supone para sus bolsillos.

El precio también resulta algo elevado para los usuarios, de modestos medios económicos la mayoría, ya que algunos muchos tienen que coger cuatro y a veces más vehículos diarios que contabiliza un presupuesto considerable para sus economías. Por ello, muchos vecinos se preguntan, ya que los precios no se pueden reducir, si no sería posible crear billetes de dos y cuatro trayectos, como existe en otras ciudades españolas, que se expandan a los usuarios antes de las nueve de la mañana y haga posible una reducción de la tarifa actual.

NO HAY CENTROS DE DIVERSION PARA LA JUVENTUD

La mayoría de los jóvenes no encuentra en el barrio un

centro de diversión y esparcimiento que satisfaga sus necesidades más elementales. Tienen que acudir a otras zonas de Zaragoza, a veces muy alejadas, para proporcionarse unas horas de diversión más o menos agradables.

En todo el barrio existe gran cantidad de bares, eso es cierto, pero el esparcimiento que se pueda obtener en este tipo de establecimientos no es, ni con mucho, el adecuado ni el deseado por los jóvenes.

El disfrutar con amplitud del reducido número de horas semanales que les proporciona la jornada laboral es un asunto de gran trascendencia que merece mayor consideración por parte de los responsables.

Existen en el barrio algunos grupos de jóvenes, en escaso número pero muy eficaces, que han vislumbrado la gravedad del asunto y han puesto un gran caudal de esfuerzos y de soluciones para solventarlo por su cuenta. De ellos partió la iniciativa y ellos son los principales artífices de las fiestas del barrio que darán comienzo el sábado y para las que no cuentan con ningún tipo de ayuda ni por parte de entidades públicas ni privadas. El esfuerzo que están realizando en favor del

barrio en gran número de aspectos merece un eco y un apoyo superior al demostrado hasta ahora.

SOLO UN ASILO PARA ANCIANOS

El asilo de las Hermanitas de los Pobres ha desempeñado a lo largo de muchos años una eficaz labor para dar acogida a la gran cantidad de ancianos que lo necesitan. Actualmente hay alrededor de 250 residentes que reciben un trato adecuado, pero que se hace indispensable una urgentísima ampliación o la construcción de otro asilo para el barrio, dada la gran cantidad de solicitudes que día a día se presentan para ingresar en él y que no pueden ser atendidas en su inmensa mayoría.

Recientemente se construyó en el barrio un hogar de ancianos por iniciativa de una entidad de ahorro de nuestra ciudad, que se reduce a un local, con bar incluido, donde pueden reunirse diariamente, echar sus partidas y trabar sus conversaciones.

Pero esto no soluciona el problema ya que se necesita otro asilo que pueda dar acogida y manutención a todos los ancianos del barrio que lo necesiten.

CESAR
(Fotos: García LUNA)



MONTAJES



ELECTRICOS

C. Martinez

CONSTRUCCIONES ELECTRICAS DE
INSTALACIONES Y LINEAS AEREAS

CENTRAL:

Avda. San José, 188
Teléfono 272886
ZARAGOZA

DELEGACION:

Gral. Franco, 32
Teléfono 673
E. de los Caballeros

TALLERES:

Avda. San José, 93
Teléfono 34
Cuarte de Huerva

Electrodomesticos:

Avda. San José, 146
Teléfono 272586
ZARAGOZA

UN PORTERO DE GOMA-ESPUMA



Dicen que es una especie de gato blanco que las atrapa todas. Cuentan los del fútbol regional que sus manos son más veloces que el disparo más veloz. Tiene nombre de fiesta: Domingo. Y su apellido en Gálvez. Juega de guardameta en un equipo del Barrio de San José, tiene 19 años y emisarios del Vinaroz vinieron para algo más que verlo. Aquí lo tienen ustedes en pleno entrenamiento nocturno en el patio de recreo de la Parroquia de San Agustín. Su césped es de goma espuma y en el "bombardeo" a que es sometido desde todos los ángulos sus paradas, despejes, y "palomas" impiden que el gol entre en su "jaula" de los goles.

(Foto: García Luna).

¿Mañana SERAN FIGURAS?

Estos son los chavalines del único equipo infantil del Barrio de San José. ¿Mañana serán figuras? Eso es pronto para decirlo. Pero ya están allí para algo más que para el fotógrafo. A ellos les gusta el fútbol y quieren jugarlo de mayores, cuando crezcan. Es el Europa del Patronato de Montemolín. Ahora lo que hace falta es que este equipo de infantiles haga que surjan muchos equipos de alevines como ellos. ¿No habíamos quedado en que incluso el fútbol grande es un juego?



HISTORIA DE UN EQUIPO

Primer **TROFEO MATADERO**
= 1973 =

DIAS
2 y 9
SEPTIEMBRE

HURAS
9 y 11
MAÑANA



EQUIPOS PARTICIPANTES

A. D. Barberán-Marín - A. D. Matadero
Banco Zaragozano - Balay
Campo de Deportes: VILLA BELTRAN

TROFEOS DONADOS POR:

Angel Barin - Jesús Luzón - Hermanos Larcotiz y Aquilín González

Trofeo donado al máximo goleador:

MECANIZADOS SORIA

San Juan de la Peña, 182

Teléfono 29 57 24

EMBUTIDOS OLIVAN Especialidad en Morcilla típica Aragonesa

Fábrica: Borja, 2

Teléfono 33 38 77

La A. D. Barberán-Marín de E. y D. nació fruto del interés y afición que existe en la zona de San José por el fútbol. Esta Agrupación Deportiva tiene su afición e influencia en la parte de Puente Virrey.

Participó la pasada temporada en el campeonato de empresas quedando en una buena clasificación.

En la actual temporada toda la agrupación tanto a nivel de socios y simpatizantes, como de jugadores y equipo directivo se prepara para conseguir los mejores logros. Con un calendario de pre-temporada participando en los torneos Fiestas Barrio San José los días 19 y 26 de Agosto y de el trofeo Matadero los días 2 y 9 de Septiembre y luego en la liga de E. y D. que cada año tiene más fuerza y prestigio.

La plantilla actual está compuesta por:

Porteros: Gálvez y Estopiñán.
Defensas: Muñoz, Biota, E. Gracia, Casamián, Sarto y Marcelo.
Medios: Espada, Emilio, Parra, Chueca y Fabián.
Delanteros: Eduardo, Pardos, Mario, Forcén e Isidro.

La directiva la forman:

Presidente: Miguel Marco.
Vicepresidente: Antonio Pardos.
Secretario: Carlos Marín.
Tesorero: Francisco Fernández.
V. Delegado ante E. y D. Carlos Cortes.
Vocales: Enrique Laporta, José Fao, Enrique Asensio, Angel Lama.
Entrenador: José Otín.

(Foto: García Luna)



GRUAS zaragoza



TOMAS GARCIA FORTUN

CAMINO CABALDOS, 60

TELEFONOS 41-27-50 y 41-78-96

ZARAGOZA

...y ahora transportes especiales



INSTITUTO DE ESTUDIOS
ARAGONESES
Diputación de Huesca

**ROBANDOLE
TIEMPO
AL SUEÑO**

ASI se PREPARA un PROGRAMA de FIESTAS

A Comisión de Festejos del Barrio de San José estrena presidente. Un presidente que no supo negarse cuando se le acercaron para que lo fuera. Es don Antonio Mariñosa Gea, un habitante del barrio que lo siente y quiere como cosa suya que es. A él tiene abiertas las puertas de su importante establecimiento en forma de estupendo restaurante y buena cafetería. Y allí es donde nos recibe para las preguntas de rigor.

-Y, al fin, fue usted presidente de esta Comisión de Festejos. Sabemos que se hizo rogar bastante. ¿Por qué?

-Porque el tiempo que yo quisiera dedicarle a este asunto, me lo quita el tiempo que debo dedicar a mi trabajo. Pero he encontrado un modo para atender a ambas cosas: Dormir menos. ¿Qué le parece a usted?

-Correcto. ¿Ya conocía usted en qué consiste esto de ser presidente de una Comisión de Festejos?

-¿Cómo enjuiciaría usted el programa festivo que acaban de preparar?

-Lo calificaría de enteramente popular, pues está hecho para todo el barrio, para que nadie se quede en casa durante estos días, para que todos participen en los festejos.

-A su juicio ¿de qué adolece este programa?

-Lo ideal sería poder celebrar la carrera ciclista en el Circuito que había antes. Veremos si el Circuito de emergencia que consigamos es tan bueno como queremos.



-¿De dónde sacan ustedes el dinero necesario para sufragar estas Fiestas?

-Eencialmente el presupuesto se nutre con lo recaudado en las verbenas del mes de Agosto a las que acude un numeroso público. Y así vamos tirando. Por cierto, a más y mejor cada año. Esto es una satisfacción para todos.

-¿Su mejor deseo para unas Fiestas aún mejores?

-Pues el deseo de querer llegar con los festejos a todos los rincones del Barrio. Esto no es posible ahora, pero algún día lo ha de ser.

-¿Y qué le pide usted, como presidente de la Comisión de Festejos, a todos los vecinos del Barrio de San José.

-Pues les pido su colaboración y sobre todo su participación en la alegría de las Fiestas que están hechas para ellos. Que vengan todos, pues esta es su casa, este es su barrio y estas son sus fiestas.

-¿Y, lo mejor de los festejos, qué puede resultar?

-Eso nunca se sabe. Vendrán las majorettes y las charangas para animar nuestras calles con su presencia y con su bullicio. Y luego está el Festival de Jota, que no puede faltar nunca en unas Fiestas del Barrio de San José.

Estas fueron las palabras de Fiesta Mayor mayor de este joven presidente de la Comisión de festejos, con cuyos estupendos colaboradores ha confeccionado un estupendo programa festivo digno de un barrio con la solera zaragozana del Barrio de San José.

VIDRIOS
ARIÑO, S.A.

OFICINAS Y VENTAS:
AVDA. SAN JOSE, 158-160
TELEFONOS 37 73 58 - 27 26 89

EXPOSICION:
TELEFONO 27 18 80

FABRICA Y TALLERES:
C.º LOS MOLINOS, S/N.
TELEFONO 29 87 66

SUCURSAL:
AVDA. DE MADRID, 189-191
TELEFONO 33 32 24

Zaragoza

Vitrofil

TEL

AISLAMIENTOS
TERMICOS Y
ACUSTICOS

FABRICACIÓN
PROPIA



VIDRIERAS
EMPLOMADAS



ALMACENISTA

ACRISTALAMIENTOS DE EDIFICIOS
NAVES INDUSTRIALES
INSTALACIONES COMERCIALES
VIDRIOS DE COLOR

FABRICA DE VIDRIERAS ARTISTICAS
EMPLOMADAS Y DE CEMENTO

VENTAS AL POR MAYOR
ESPEJOS BLANCOS
Y DE COLORES

MOALSA

● CARPINTERIA
● ALUMINIO ANODIZADO

Cartagena, 24 - Teléfono 23 33 91

ZARAGOZA



INSTITUTO DE ESTUDIOS
ARAGONESES
ARAGON/exprés. PAG. 27
Diputación de Huesca

HUESCA

expres

CORRESPONSAL - DELEGADO: VICENTE BELENGUER
Costanilla Lastanosa, 5 - 2.º - Teléfonos 220663 y 211654

SIN AFAN de POLEMICA

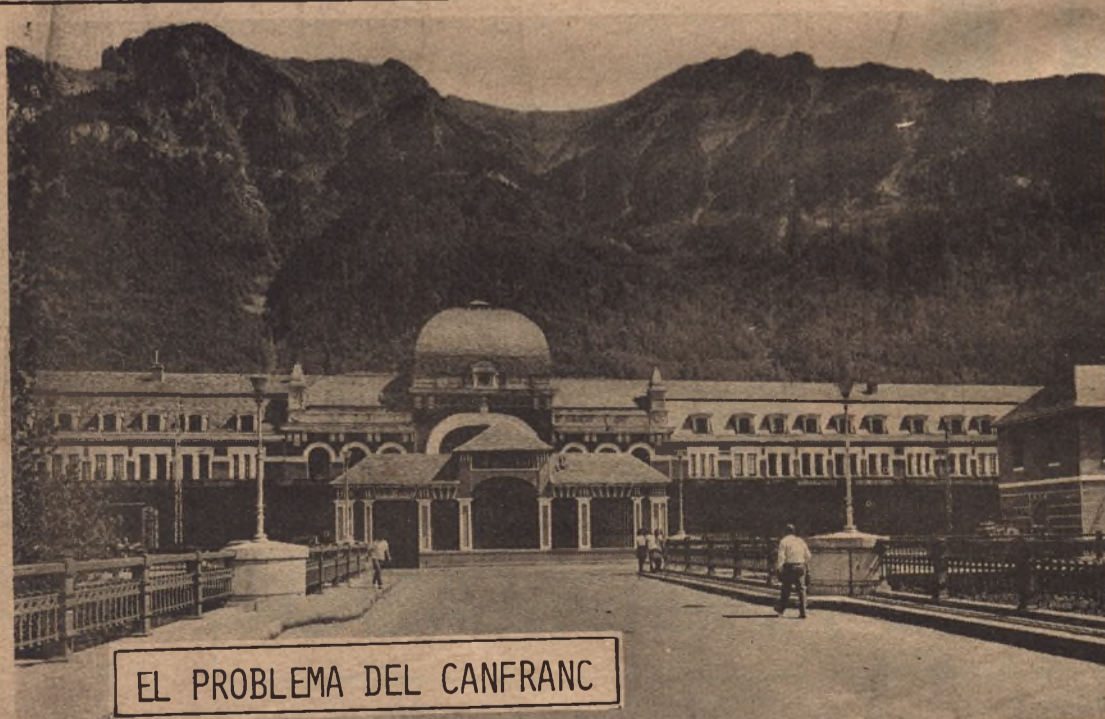


Hace unos meses, la reforma efectuada en la Catedral fue objeto de enconada polémica en la que salieron a relucir opiniones para todos los gustos y que, como ocurre casi siempre, no llevó a solución práctica alguna ni tampoco quedó muy claro si el proyecto de restauración había sido un éxito o merecía un suspenso redondo.

Ojeando unos papeles en la redacción, saltó a nuestra vista esta foto que hoy les ofrecemos que debe ser el aspecto que ofrecía nuestro primer templo antes del castigo que sufrió en nuestra guerra civil. Y decimos "debe ser" porque nosotros ya no la llegamos a conocer en esta situación.

No, no la traemos aquí para enzarzar nuevas discusiones. El tema, como todos los que atañen a nuestra entrañable Huesca, tiene su importancia, pero entendemos que hay otros de mucha más enjundia y trascendencia para el futuro del Alto Aragón alrededor de los cuales debería arder la pública opinión como, por ejemplo, el de los polígonos industriales sobre los cuales debe sustentarse gran parte de nuestro desarrollo económico y social.

Pero como la foto es bonita y gustará a los que va peinando canas, hemos creído oportuno reproducirla. ¿Verdad que no resulta mal?



EL PROBLEMA DEL CANFRANC

Hace ya bastante tiempo que no oímos ni leemos nada en torno a la revitalización de nuestro ferrocarril. Los franceses parece que ya tienen en marcha la reparación del dichoso puente y la comisión oscense debe trabajar sin descanso en su difícil misión. Es de esperar que una vez pasados estos meses veraniegos llegará, con el otoño, alguna fórmula que permita la supervivencia de este ferrocarril que, nacido bajo los mejores auspicios, estaba a punto de desaparecer. Huesca necesita el ferrocarril del Canfranc porque, como pueden ver en el comentario que publicamos en esta misma página, nuestra red de carreteras también resulta inadecuada y sin carreteras ni ferrocarril, ¿qué porvenir nos aguarda?

Un mapa en blanco

LA INSUFICIENCIA DE NUESTRA RED DE CARRETERAS, FRENO PARA EL DESARROLLO OSCENSE

Pocas provincias entrañan la riqueza potencial que encierra Huesca y pocas también ven frenado su desarrollo por una serie de circunstancias que el hombre de la calle no acaba de comprender.

No hablemos ya del Plan de Riegos del Alto Aragón, el más antiguo de nuestro país que, sin embargo, se ha visto desbordado en su realización total por muchos otros nacidos bastantes años después.

Pero hoy queremos hacer especial hincapié en nuestra red viaria. Nos mueve al comentario la publicación por parte del Departamento de cartografía del Ministerio de Obras Públicas de un mapa con el "Estado de los pavimentos en la red Principal de carreteras. Verano 1973".

Salta a la vista en esta publicación que en tanto en las provincias limítrofes apenas quedan zonas en blanco, es decir sin carreteras, en la nuestra se forma un cuadrilátero delimitado por Huesca, Barbastro, Sallent y Benasque, en el que sólo aparece la 138 —de Barbastro a Biescas— y la 140 que une Ainsa con Campo. Todas las demás vías de comunicación en esa extensísima zona, prácticamente toda la provincia, sólo tienen carácter secundario.

Pero no es esto lo peor. Lo más grave es que grandes tramos de esas rutas según afirma el propio Ministerio se encuentran en deficiente estado. El resumen no puede ser más desolador y creemos que constituye un valiosísimo documento para respaldar las gestiones de nuestras autoridades ante la Administración Central.

Y aún hay más, porque en ese mismo mapa puede verse el Parador Nacional de Ordesa aislado en la montaña sin una vía de comunicación que le una a la red principal.

Ya sabemos que en las zonas montañosas, en todo el mundo, las carreteras son estrechas y lo único que cabe, además de eliminar los puntos negros, es más que cuidar, mimar los pavimentos. Esto, según el tantas veces citado documento oficial, tampoco ocurre en Huesca.

Es en estos momentos, cuando se está gestando el IV Plan de Desarrollo, cuando ha de hacerse



Paisajes maravillosos, zonas encantadoras con perspectivas maravillosas, pero carreteras estrechas, peligrosas en algunos puntos y poco animadoras para el hombre del volante.

fuerza en Madrid para que las justas aspiraciones oscenses tengan el adecuado reflejo en el Plan. Esperar otras oportunidades es exponer a vernos eliminados una vez más de los proyectos estatales.

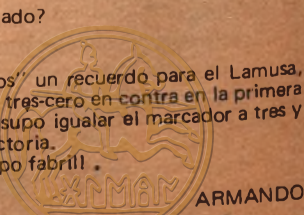
Y hay que insistir una y otra vez en la necesidad de la Autopista de los Pirineos cuya primera parte, Zaragoza-Huesca, no ofrece excesivas dificultades. Entre nuestra capital y la frontera los problemas son múltiples, pero nunca debe perderse de vista que Aragón necesita una salida a Europa, cómoda y directa, que nos saque de la situación actual.

También sería conveniente que el factor "densidad de tráfico" demasiado aireado hasta ahora no se tuviera tan en cuenta ya que si los niveles de utilización actual no son muy elevados se debe principalmente a que los conductores prefieren el cómodo tráfico por las autopistas vascas o catalanas. Si Aragón dispusiera de una buena ruta de entrada...

En fin, esto es insistir sobre temas muy sabidos, pero no hay a nuestro alcance otro recurso para mantener en candelero las aspiraciones, las justas aspiraciones del Alto Aragón. Y lo seguiremos utilizando, claro.

Mixtos de cazoleta

- Para empezar, Huesca, 1; Logroñés, 3; pero buen futbol.
- La derrota no empaña la buena labor realizada por el equipo azulgrana. Pero no nos engañemos...
- No obstante, el público, después del partido del Zaragoza, parece que está un poco reacio a acudir al Alcoraz. ¿Mala señal?
- El debutante Calvo, en su primera intervención con los azulgranas, dejó bastante que desear. A pesar de todo, la indiscutible calidad de este jugador debe de hacerse patente en defensa de sus colores.
- ¡Ah! y Sabalette parece que despierta de su letargo de la media temporada última. En los cuatro partidos de pre-temporada que lleva el Huesca, "el zurdo azulgrana" es el mejor de la delantera oscense. ¿No es mejor, amigo Sabalette, recibir aplausos que la repulsa del público.
- El hueco que dejó Mendiara sigue siendo un grave problema para directiva y entrenador oscenses. Después de haber rechazado a Marín, nuevamente se están realizando gestiones para conseguir al tan deseado centro delantero.
- Y volviendo al encuentro Huesca-Logroñés del domingo; en la segunda parte, y por la irregular actuación del colegiado señor García Carpintero, salió expulsado del campo el azulgrana Royo, mientras que Martín Vences, entrenador riojano, al ver la absurda decisión del colegiado, sacó por su mano al número catorce rojiblanco. ¿Igualdad de fuerzas?
- En cuanto a los accesos al Alcoraz las obras van más bien "lentas". Esperemos que para el día dos se noten un poco más los arreglos a realizar.
- Después de los cuatro partidos pre-temporada jugados en casa, ahora, uno en Robres y otro en la "Perla del Pirineo", contra el Jacetano y después... el Tauste. ¡Ay, cómo se pone la cosa!
- Y de Royo II, el barbudo del "plantel" oscense poca cosa. Desde que jugó veinte minutos contra el Manresa no se sabe nada. —¿Está fichado o no está fichado? A ver si aclaramos el asunto.
- Y para final de estos "Mixtos" un recuerdo para el Lamusa, que después de terminar con un tres-cero en contra en la primera parte en Robres, en la segunda supo igualar el marcador a tres y estando a punto de llevarse la victoria. ¡Buen comienzo para el equipo fabril!



VIERNES, 23 DE AGOSTO DE 1973

Diputación de Huesca